

# DŮM NÁRODNOSTNÍCH MENŠIN



## Výroční zpráva 2022

[www.dnm-praha.eu](http://www.dnm-praha.eu)



PRA  
PRA  
PRA  
PRA  
HA  
GUE  
GA  
G

<b>👉 Úvod .....</b>	<b>3</b>
Úvodní slovo ředitele DNM .....	3
<b>👉 Základní údaje o organizaci a její organizační struktura, poslání společnosti .....</b>	<b>4</b>
Základní údaje o organizaci .....	4
Orgány společnosti a organizační struktura společnosti .....	5
Poslání společnosti.....	6
<b>👉 Kulturně osvětová činnost a programová náplň DNM v roce 2022 .....</b>	<b>7</b>
Kulturně osvětové aktivity DNM .....	7
Knihovna.....	8
Zapojení DNM do mezinárodních projektů.....	9
Konference „Literatura národnostních menšin“ .....	10
Publikační činnost .....	11
<b>👉 DNM a národnostní menšiny .....</b>	<b>12</b>
Národnostní menšiny v DNM.....	12
<b>👉 Finanční zpráva Domu národnostních menšin za rok 2022 .....</b>	<b>50</b>
Východiska.....	50
Hospodaření DNM za rok 2022 .....	51
Výhledy a závěry.....	52
<b>👉 Zpráva auditora .....</b>	<b>53</b>





### Úvodní slovo ředitele DNM

Vážení přátelé Domu národnostních menšin,

rok 2022 mohl být prvním klidným rokem po covidu, ale nakonec nebyl. To už nám bylo jasné na konci února, kdy dopady bezprecedentní ruské vojenské agrese vůči Ukrajině byly brzy viditelné i ve Vocelově ulici č. 3. Spontánně vzniklá humanitární sbírka během pár dnů naprosto zahltila dům a množství dobrovolníků, kteří třídili darované potraviny, léky, obvazy, spací pytle a další věci, pak na řadu měsíců patřili ke každodennímu koloritu. O celé akci se podrobněji dočtete i na stránkách této výroční zprávy.

Ostatně i ta se podstatně změnila. Na rozdíl od předchozích, kdy byly naše výroční zprávy velmi stručné a bez grafiky, jsme se rozhodli, že tentokrát si dáme opravdu záležet na tom, aby vypadala a reprezentovala dobře nejen nás, ale především všechny aktivní spolky u nás. Aby představila stovky rozličných aktivit, setkání, výstav, koncertů, debat, osvětových a výukových programů, které se (nejen) na půdě našeho domu konaly. Bez nadsázky můžeme hovořit o jedné akci pro veřejnost každý den. O 365 akcích, které někdo musel připravit a zorganizovat, o celé té obrovské práci za tím, která není vidět, ale je nesmírně důležitá, o pocitu zodpovědnosti a motivaci udržovat tradice, zvyky, kontinuity díky práci s dětmi a mládeží, o vydávání časopisů, psaní knih.

Ale též o hledání stále nových cest, způsobů, jak vymýšlet a dělat věci jinak a líp, jak posouvat hranice možného.

A mimochodem. Loňský rok byl též rokem, kdy jsme poprvé dosáhli kladného ekonomického výsledku. Po zdanění se jednalo bez pár stokorun o 400 tis. Celou částku si dáme do rezervy na horší časy, protože kdo je připraven, není zaskočen. Tak si jen přejme, ať jsme my všichni dobře připraveni i v letošním roce!

Mgr. Jakub Štědroň, Ph.D.  
Ředitel Domu národnostních menšin, o.p.s.

## Základní údaje o organizaci

**Název organizace:** Dům národnostních menšin, o.p.s.

**Právní forma:** obecně prospěšná společnost

**IČ:** 285 16 346

**Adresa organizace:** Vocelova 602/3, Praha 2, PSČ 120 00

**ID datové schránky:** cy5hu9z

**Ředitel společnosti a statutární zástupce:** Mgr. Jakub Štědroň, Ph.D.

**Telefon:** 221 419 801, **Mob.:** 725 479 709, **Fax:** 221 419 841

**E-mail:** info@dnm-praha.eu

**URL:** <http://www.dnm-praha.eu/>

**Číslo účtu bankovního spojení, č. ú.:** 2010180008/6000, PPF banka a.s., Praha 6, Evropská 2690/17, PSČ 160 41, Česká republika

**Zakladatel:** Magistrát hlavního města Praha

**Adresa zakladatele:** Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1

**Datum založení o.p.s.:** 18. 9. 2008 usn. ZHMP č. 19/76



# Orgány společnosti a organizační struktura společnosti

## Orgány společnosti k 31. 12. 2022

### a. Správní rada

PhDr. Renata Weinerová, CSc., od 5. 10. 2020 členka, od 16. 12. 2020 předsedkyně

Mgr. Barbara Šabachová, od 5. 10. 2020

Viktorie Králová, od 17. 9. 2012

### b. Dozorčí rada

Mgr. Ondřej Klípa, Ph.D., od 3. 8. 2020 člen dozorčí rady, předseda

Ing. Michal Panocha, od 30. 6. 2020 člen dozorčí rady

Doc. PhDr. Zdeněk Uherek, den zániku členství v dozorčí radě 21. 1. 2022

JUDr. Hana Frištenská, den vzniku členství v DR 22. 1. 2022

### c. Ředitel

Mgr. Jakub Štědroň, Ph.D. ředitel, od 1. 9. 2011

## Organizační struktura

Počet zaměstnanců na hlavní pracovní poměr: 1

Celkový počet osob vykonávajících jednorázově či opakovaně činnosti hrazené z ostatních osobních nákladů (dohoda o provedení práce nebo dohoda o pracovní činnosti): 29

Zaměstnancem na hlavní pracovní poměr je ředitel o.p.s., osoby vykonávající činnosti hrazené z ostatních osobních nákladů vykonávají servisní činnosti při pořádaných akcích nebo práce související s realizací projektů.

Denní chod recepce, noční ostrahu, údržbu a úklid objektu zajišťují pracovníci správce objektu Centra, a. s.





## Poslání společnosti

Společnost byla založena za účelem poskytování komplexních služeb v oblasti ochrany práv a podpory národnostních menšin na území hl. m. Prahy. Obecně prospěšné služby společnosti slouží především k podpoře a rozvoji kulturních, společenských, publikačních a vzdělávacích aktivit jednotlivých národnostních menšin a jejich sdružení.

Dům národnostních menšin vznikl ve své stávající podobě 19. ledna 2009 vyčleněním z příspěvkové organizace hl. m. Prahy s názvem Centrum sociálních služeb Praha. Následně byl transformován do podoby obecně prospěšné společnosti. Během uplynulého tříletého období se navázaly nové smluvní vztahy a nastavila pravidla fungování Domu národnostních menšin ve vztahu k jednotlivým sdružením národnostních menšin sídlících v DNM. Průběžně se také realizovaly projekty financované z grantů v rámci Celoměstského programu podpory aktivit národnostních menšin na území HMP. DNM byl zamýšlen jako místo, které má sloužit zejména potřebám občanských sdružení národnostních menšin, ale též vládních, municipálních i nevládních organizací i dalších subjektů zabývajících se problematikou národnostních menšin. Jeho primárním cílem je naplňování společenských, kulturních a vzdělávacích potřeb národnostních menšin. Zároveň ale platí, že většina akcí je přístupná též pro zájemce z řad veřejnosti tak, aby se Dům stával též místem setkávání, poznávání a dialogu mezi co nejširšími vrstvami menšinové i majoritní populace. Velký důraz je kladen též na kulturní a vzdělávací aktivity pro děti a mládež jako efektivní a účinnou prevenci proti xenofobii a rasismu.



## Vzdělávací a osvětové aktivity (v) DNM

Činnost v roce 2022, zejména v jeho první půli, značně ovlivnila ukrajinská krize. Přesto jsme i nadále pracovali s národnostně menšinovými komunitami i veřejností, podněcovali zájem o menšinovou problematiku a vytvářeli zázemí pro realizaci celé řady vzdělávacích, kulturních, společenských i osvětových akcí a programů, a to nejen v naší budově ve Vocelově ulici a po celé Praze, ale v několika případech též na území naší republiky či v zahraničí.

Důležitou součástí práce představovala i v roce 2022 administrativně organizační podpora včetně zajištění společných prostor pro realizaci projektů spolků národnostních menšin. Významná byla v loňském roce i spolupráce na společných projektech spolků národnostních menšin a DNM o.p.s.

Dařilo se nám mimo jiné participovat na tvorbě pracovních listů pro dětské dílničky, výstavy výtvarných umělců z řad NM, ale i dětských výtvarných prací, filmové kluby, koncerty, divadelní představení, přednášky z historie NM.

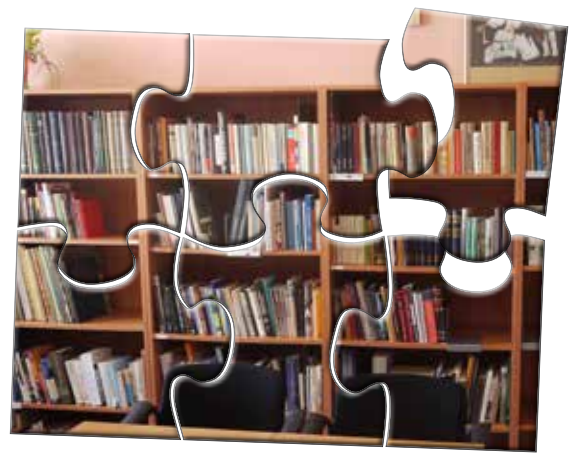
Mezinárodní knižní veletrh Svět knihy otevřel své brány na Výstavišti Holešovice 9. června a my jsme po 4 dny prezentovali pro širokou odbornou veřejnost nejen publikace a časopisy s národnostně menšinovou tematikou, ale též naši novou knihu romských pohádek. Více viz níže.

Aktivní jsme byli také v rámci tradiční akce Barevná devítka konané v parku Podviní ve Vysočanech v sobotu 27. srpna. Této akce se účastníme již od roku 2013.

Třetí zářijovou sobotu se pak DNM již po osmé zapojil do celoměstské akce Zažít město jinak se svou tradiční lokalitou na Praze 4 v Adamovské ul., svůj infostánek jsme měli též v Praze 2 ve spolupráci s Muzeem hl. m. Prahy u celnice na Výtoni. V rámci akce Dny Prahy 15 bylo věnováno nedělní odpoledne 12. září na Kozinově náměstí akci Svět v Hostivaři, kde jsme prezentovali národnostní menšiny formou infostánku.

Ve spolupráci s Národním muzeem a Národní knihovnou ČR proběhla 1. prosince 21. konference a setkání národnostních menšin s tématem konference, o ní se také dozvíte více v samostatné části této výroční zprávy.





## Knihovna

Od března 2014 provozuje DNM knihovnu a vzdělávací centrum. Knihovna je součástí sítě veřejných knihoven a v současné době slouží jako veřejná odborná knihovna se specializací na problematiku národnostních menšin, integraci, lidská práva, kulturu a podobně. Knihovna plní zároveň funkci odborného pracoviště poskytujícího informační zázemí zaměstnancům i návštěvníkům DNM.

K 31. 12. 2022 měla knihovna celkem zkatologizováno na 2 a půl tisíce svazků knih a 300 evidovaných výtisků periodik. Další fond tvoří dosud nezpracované CD a DVD nosiče a další. Fond knihovny byl doplňován prostřednictvím nákupů i doručených výtisků od jednotlivých národnostních menšin.

Katalog knihovny, který je přístupný online, byl ve druhém pololetí transformován ze systému Clavius na systém Tritius, čímž se zlepšila jeho dostupnost a funkce, které mohou využívat čtenáři knihovny a další široká veřejnost. Díky on-line katalogu je knihovna schopna zpracovávat elektronicky došlé požadavky, dotazy a objednávky a připravovat výpůjčky k vyzvednutí i mimo oficiální otevírací dobu.

V březnu 2022 po ruské invazi na Ukrajinu se stala Knihovna DNM důležitým místem zprostředkujícím kontakt a informace o ukrajinské kultuře a literatuře, ale též místem, kde se ukrajinští běženci mohli seznámit s českým jazykem, kulturou, reáliemi a ostatními národnostními menšinami. Prostřednictvím kontaktů v síti Svazu knihovnic a informačních pracovníků (SKIP) byla zjištěna předběžná poptávka na nákup knih z Ukrajiny, která byla ve spolupráci s Ukrajinskou iniciativou v ČR realizována a zakoupené knihy byly přeprořádány knihovnám se zájmem o tyto publikace. Formou redistribuce a další spolupráce bylo bezprostředně zapojeno 24 veřejných knihoven z celé České republiky. Informační materiály, které připravila redakce časopisu Kamarádi, byly distribuovány jak v elektronické podobě (formou rozesílání prostřednictvím elektronické pošty, možnost volně ke stažení na webových stránkách, rozšiřováním informací o těchto materiálech dostupnými kanály, aktuality na sociálních sítích), tak i rozesílání tiskovin poštou nebo distribucí formou infostánku v rámci mezinárodního knižního veletrhu Svět knihy 2022.

V souvislosti se zvýšeným zájmem také vzrostl počet pravidelných registrovaných čtenářů a vzrostl počet výpůjček.

Knihovna DNM je zapojená do meziknihovní výměny (možnost darů, výměn, meziknihovní výpůjční služby atd.). Součástí knihovny je i zasedací místnost vybavená stolním počítačem s internetem přístupným pro návštěvníky. V celém prostoru je prostřednictvím wifi volně přístupný internet.





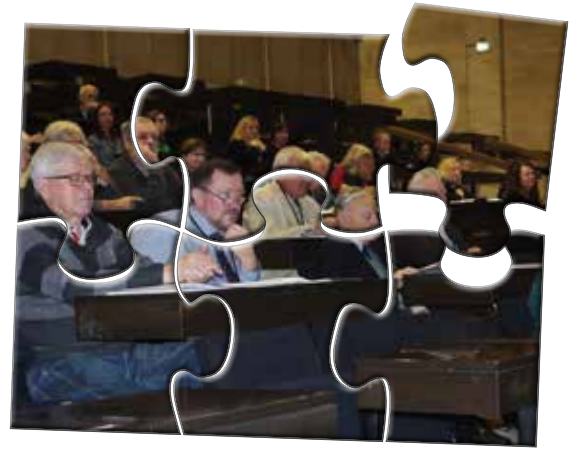
## Zapojení DNM do mezinárodních projektů

Organizace byla v roce 2022 zapojena do dvou mezinárodních projektů. Jednalo se o projekty ACHIEVE na posilování proevropské identity podporou umění a projekt PAL-Art na podporu rozvoje umělecké činnosti Romů.



*Pal*  *art*





## 21. Setkání národnostních menšin a konference Literatura národnostních menšin

V loňském roce se přes sto sedmdesát hostů z řad odborné i laické veřejnosti věnovalo fenoménu literatury a vlivu, který na její utváření měly a mají národnostní menšiny. Tradiční podzimní akce proběhla 1. prosince na půdě Nové budovy Národního muzea. Vedle Muzea byla nově partnerem akce i Národní knihovna ČR.

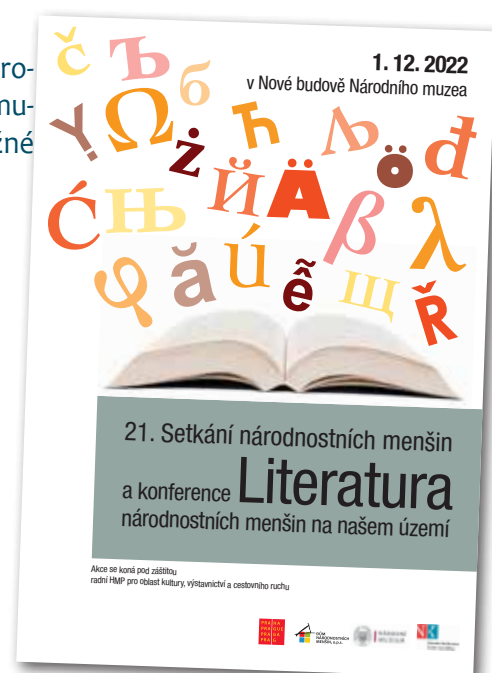
Akce samotná byla rozdělena na několik částí. V úvodní části vystoupili zástupci hlavního města Prahy, Národního muzea a Národní knihovny. První část byla věnována literárně-historickému pohledu na národnostní menšiny v českém prostředí formou pořadu „Přepište dějiny“. Druhá část se věnovala dějinám písemnictví národnostních menšin na území ČR a třetí část prezentaci živé literatury a autorů.

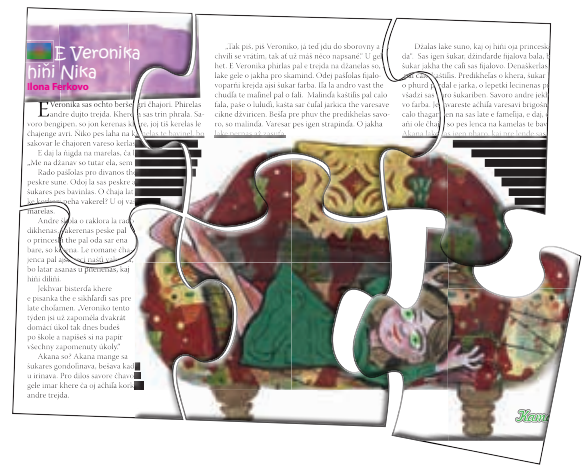
Před každou přestávkou proběhla moderovaná diskuze, která pak pokračovala neformálním způsobem mezi účastníky během přestávek.

Mezi první a druhou částí bylo předáno ocenění Předsedy Výboru pro národnostní menšiny Zastupitelstva hl. m. Prahy za přínos a práci v oblasti národnostních menšin. Tentokrát šlo do rukou Agáty Pilátové, zástupkyně rusínské komunity.

Místo společenského večera, který byl z důvodu situace na Ukrajině zrušen, proběhly dvě organizované exkurze do expozic v historické budově Národního muzea, kde mohli účastníci zažít neopakovatelnou atmosféru budovy mimo běžné návštěvní hodiny. Akce byla zakončena závěrečným občerstvením.

Celá akce byla poprvé v naší historii i živě streamovaná.





## Knižní produkce

Ve spolupráci s organizací Zaedno připravilo DNM publikaci 10 romských povídek od soudobých romských autorů. Mezi nimi byli Iveta Kokyová, Dana Ema Hrušková, Eva Kropiwnická, Ilona Ferková, Joschua Ferenc, Květoslava Podhradská, Mária Hušová, Maria Siváková, Rozália Kokotková, Veronika Kačová. Slavnostní křest knihy proběhl 10. června na veletrhu Svět knihy Praha 2022 na Výstavišti Holešovice v sálu Profesního fóra.

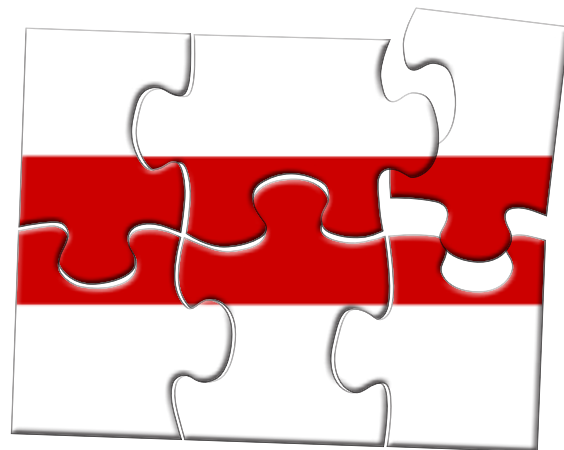


### Národnostní menšiny v DNM

V budově DNM, o.p.s. měly v roce 2022 své zastoupení tyto národnostní menšiny: běloruská, bulharská, chorvatská, maďarská, německá, polská, romská, rusínská, ruská, řecká, slovenská, ukrajinská, srbská a vietnamská. Vzhledem k uprchlické krizi způsobené ruskou agresí na Ukrajině byly vyčleněny prostory v budově též pro potřeby humanitární sbírky organizované ve spolupráci s organizací Ukrajinská iniciativa a ukrajinskou ambasádou v Praze. Na organizaci a třídění celé sbírky se podílelo v průběhu loňského roku několik desítek dobrovolníků a brigádníků.

Na konci roku 2022 dosahoval počet kanceláří, které využívaly organizace národnostních menšin, celkem počtu 24. Místnosti byly rozděleny mezi jednotlivé národnostní menšiny tak, že většina menšin měla přiděleny dvě kanceláře a nově přichozí běloruská, chorvatská, srbská a vietnamská menšina má pak po jedné kanceláři.





## Osvětový spolek Skaryna, z.s.

### Přehled činnosti běloruského osvětového spolku Skaryna za r. 2022

#### 👉 25. března

Vzkaz pro politické vězně v Bělorusku. Akce pod záštitou předsedkyně PS Markéty Pekarové Adamové. Malostranské nám., Praha.

Perspektivy běloruské nezávislosti a ukrajinský kontext. Diskuse v Knihovně Václava Havla.

#### 👉 6. srpna

505. výročí Skarynovy Bible. Akce za účasti dalších spolků, Polského institutu v Praze. Hradčany, u pomníku Skaryny.

#### 👉 14. září

Prezentace knihy běloruského spisovatele Uladzimira Arlova Řad Bílé myši, vydané ze sbírky, pořádané spolkem. DNM.

#### 👉 22. října

První kongres Bělorusů v České republice. Magistrát HM Prahy. Přípravy a konzultace probíhaly v DNM.

#### 👉 2. listopadu

Dziady/Dušičky. Společná návštěva a úklid hrobů na Olšanských hřbitovech.

### Sdružené spolky a jiné

Za účasti našich členů v DNM proběhla zakládací schůze nového badatelského sdružení Běloruský institut v Praze. Běloruský institut měl zde několik setkání a první lekci.

V kanceláři spolku v DNM probíhají také natáčení rozhovorů pro pořad Českého rozhlasu „Mezi námi o životě národnostních menšin v ČR“.





## Vazraždane, z.s.



Spolek Vazraždane působí v Praze od roku 2001 a má dvacetiletou zkušenost s organizací a realizací akcí s menšinovou problematikou.

Vazraždane má řadu dlouhodobých projektů, které se realizují s finanční podporou českého Ministerstva kultury, Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy, Magistrátu hlavního města Prahy a bulharského Ministerstva školství a vědy. Bohaté kulturní aktivity spolku tvoří folklórní večery, koncerty klasické hudby, literární setkání, divadelní představení, promítání filmů, výstavy, semináře, soutěže, vánoční, březnové a velikonoční workshopy, setkání s bulharskými a českými překladateli i vydavateli a mnoho dalších akcí.

Spolek Vazraždane působí v Domě národnostních menšin od roku 2007, kde organizuje většinu svých akcí a má svoji kancelář.

### Klub Vazraždane (od r. 2003)

Projekt shrnuje lidové zvyky a tradice. Projekt přispívá k zachování a popularizování bulharských kulturních a lidových tradic a jazyka mezi příslušníky menšiny a také k seznámení široké veřejnosti s těmito tradicemi.

Počet uskutečněných přednášek, výstav, setkání, koncertů v DNM: 10.

- ☞ Únor: Oslava bulharského svátku Trifon Zarezan. Uskutečnila se soutěž pro nejlepší masku. Místo konání: DNM, 20. 2.
- ☞ Březen: Baba Marta – unikátní bulharský svátek spojený s lidovou oslavou příchodu jara. Součástí akce byla výtvarná soutěž (výtvarný ateliér Martenica) pro nejlepší martenicu – amulet pro zdraví a štěstí. Soutěž proběhla ve dvou kategoriích 27. 2. Tradiční svátek proběhl v Domě národnostních menšin dne 6. 3. V části programu vystoupila tradiční lidová figura, tzv. Baba Marta, která přítomné obdarovala martenicemi. Zúčastnilo se 100 lidí.
- ☞ Velikonoční dílna proběhla 17. 4. Setkání dětí a dospělých v jarní dílně – výroba velikonočních dekorací (zvířátka, věnečky, košíčky), kreslení a malování vajec, výroba ozdob, výroba koláže s velikonoční tematikou. Místo konání: Dům národnostních menšin.
- ☞ Pravoslavné Velikonoce jsme oslavovali 24. 4. v DNM
- ☞ Květen: Oslava Svátku bulharského písemnictví a kultury. Připomněli jsme si výročí příchodu slovanských věrozvěstů Cyrila a Metoděje na Velkou Moravu. DNM, 29. 5.
- ☞ Září: Den nezávislosti Bulharska. Místo konání: Dům národnostních menšin v Praze, 18. 9.
- ☞ Listopad: Den národních obrozenců – Proběhlo vyhlášení výsledků literární, hudební a výtvarní soutěže. Místo konání: Dům národnostních menšin, 7. 11.
- ☞ V prosinci proběhla Vánoční dílna. Její program byl velmi pestrý: zdobení perníčků, výroba svíček, vykrajování vánočních ozdob, vánoční přání a PF z papíru. Místo konání: Dům národnostních menšin v Praze, 11. 12. Djado Koleda (děda Koleda, Vánoční děda) přinesl dětem dárky. Proběhla také výstava v konferenčním sále. Zúčastnilo se 90 lidí.
- ☞ Koleda (Vánoce). Oslava pravoslavných Vánoc – kulturně-společenské odpoledne. Ukázka vánočního pečiva. Zazněly vánoční koledy. Bylo nabízeno tradiční sváteční jídlo. Místo konání: Dům národnostních menšin v Praze, 27. 12.

### Dny bulharské kultury (od r. 2004)

Projekt Dny bulharské kultury významně přispívá k uchování a k prezentaci tradic bulharské národnosti a k upevnění kontinuity česko-bulharských vztahů v ČR. Projekt je orientován jak na příslušníky bulharské

menšiny a další národnostní minority žijící v České republice, tak i na majoritní společnost. Součástí projektu jsou koncerty, výstavy, literární čtení, folklórní večery atd.

- ☞ V rámci Dnů bulharské kultury se uskutečnila výstava k příležitosti dvacetiletého výročí časopisu *Balgari* a Bulharské školy *Vazražđane* v Galerii Domu národnostních menšin. Na výstavě byly prezentovány archivní materiály spolku: fotky, plakáty z akcí, časopisy spolku, plakáty a fotky z projektů: Klub *Vazražđane*, Dny bulharské kultury, Bulharská škola atd. V Galerii byly vystavené také obrazy a kresby malířky L. Stanevové. Výstava proběhla v DNM od 16. 10. do 31. 10. 2022.
- ☞ Proběhl také Literární večer a křest knihy *Boyana Boeva*. Byla prezentována také příloha časopisu *Balgari*, věnována 20. výročí od založení Bulharské školy a časopisu *Balgari*. Setkání proběhla 27. a 29. 11. 2022 v DNM.
- ☞ V rámci Dnů bulharské kultury se uskutečnil Folklórní večer – 20. 11. 2022 v DNM. Na koncertě účinkoval taneční soubor *Orfej* spolku *Vazražđane*. Cílem folklórního koncertu byla prezentace a uchování tradičních bulharských tanců a lidových písní, jako nezbytná a nenahraditelná součást národní identity.
- ☞ Náš Vánoční koncert tento rok proběhl tradičně v Sukově síni pražského Rudolfiny dne 19. 12. 2022. Zazpívali operní pěvci a zahráli instrumentalisté z národnostních menšin (bulharská, slovenská) a majoritní společnosti. Koncert navštívilo 180 lidí.

## Časopis *Balgari*

Spolek *Vazražđane* vydává **časopis *Balgari***. Časopis vychází už 21 let – od oficiálního uznání bulharské menšiny v České republice. V roce 2022 vyšlo 6 čísel (z toho 1× dvojička) a 1× příloha. Redakce sídlí v DNM.

## Bulharská škola *Vazražđane* (od r. 2002)

V DNM probíhá každou neděli výuka v rámci Bulharské školy spolku *Vazražđane* – od září do června. Škola má 80 žáků v předškolním věku a v prvním a druhém stupni. Hlavní činností školy je výuka bulharského jazyka a seznámení dětí s bulharskou kulturou. Výuka bulharského jazyka pomáhá těmto dětem lépe poznat bulharské tradice a zapojit se do multikulturní společnosti.

## Vokální a taneční soubor *Orfej*

Nedílnou součástí spolku je dětský taneční a vokální soubor *Orfej*. Tento soubor se zúčastňuje ve většině kulturních akcích spolku *Vazražđane*, vystupuje také na koncertech a festivalech v ČR. Soubor zkouší jedenkrát týdně od září do června v DNM.

Spolek *Vazražđane* se zúčastnil v červnu 2022 Světu knihy – na stánku DNM byly vystaveny časopisy a knihy vydané spolkem *Vazražđane*. V prosinci 2022 jsme se zúčastnili také konference HMP.



## Folklorní soubor Bulgari

I nadále zůstává jedním z našich témat bulharský folklor a udržování lidových tradic. Folklorní soubor Bulgari při spolku Zaedno působil i v roce 2022. Jeho členové se potkávají jednou až dvakrát týdně a je jich kolem 40 osob. Činnost tanečního souboru byla na krátkou dobu ovlivněna nepřímo válkou na Ukrajině. V Domě národnostních menšin, kde soubor cvičí, byl krátce po vypuknutí válečného konfliktu sklad a koordinační centrum humanitární pomoci a byl značně omezen celý běžný provoz DNM. Aktivity tanečního souboru si hradili jeho členové sami. V květnu roku 2022 se soubor rozhodl velký folklorní festival „Na megdana 2023“ v Praze a začal s přípravou. Soubor se účastnil mnoha veřejných vystoupení v ČR i Evropě. Přímo v DNM proběhl 18. prosince Vánoční taneční seminář.

## Projekt Kamarádi, celoroční vzdělávací aktivity pro děti z národnostních menšin

- 👉 **Tištěný časopis Kamarádi.** S přípravou časopisu jsme začali v lednu 2022 i přesto, že jsme nezískali dotaci od Úřadu vlády a dotační řízení MŠMT ještě ani nebylo vyhlášeno. Byli jsme připraveni případně ušetřit na tisku a distribuci a časopis vydat pouze elektronicky. Pak vypukla válka na Ukrajině a vznikla potřeba materiálů pro děti ukrajinských uprchlíků. Operativně jsme připravili ukrajinský speciál, na němž se podíleli i další dobrovolníci a tiskárna nám ho vytiskla zadarmo. Později se ještě realizoval velký dotisk – rovněž z darů pro Ukrajinu. Druhé číslo bylo rovněž speciál – romský, jehož tisk byl financován z projektu Domu národnostních menšin. Od okamžiku, kdy jsme se dozvěděli, že obdržíme dotaci od MŠMT, jsme další čísla již vydávali normálně, jen v mírně posunutém harmonogramu. Hlavními tématy čísla 1 byla Ukrajina – šlo o ukrajinský speciál vydaný zejména pro děti ukrajinských uprchlíků. Číslo 2 byl romský speciál sestavený z romských povídek a pohádek soudobých autorů. Číslo 3 bylo zaměřeno na státní a významné symboly jednotlivých národů. Byla zde vyhlášena soutěž „Vícejazyčnost je bohatství“. V čísle 4 byly „kouzelné“ pohádky národnostních menšin a kouzlení se věnovaly i další články. Číslo 5 bylo sestaveno z pohádek o zvířatech, nechybělo téma Vánoc a byly zde zveřejněny výsledky soutěže „Vícejazyčnost je bohatství“.
- 👉 **Kamarádi digitálně** – on-line verze časopisu obohacená o multimédia a interaktivitu. Časopis publikujeme v „digitální trafice“ Alza Media. Multimédia umísťujeme samostatně na webové stránky časopisu. Na stránkách časopisu stále rozšiřujeme sekci Hry a Kvízy. Velkou část textů z tištěné verze máme na stránkách čtené rodilými mluvčími. Návody uveřejněné v časopise doplňujeme vlastními videonávody na našem YouTube kanálu.
- 👉 **Publikace Co všechno je Česko – Výukový materiál.** Tato krásně ilustrovaná a poutavě napsaná kniha je rozdělena do 20 tematických kapitol. Každá kapitola obsahuje poutavě napsaný příběh, informační texty na doplnění a dále úkoly (včetně řešení), které děti plní samy či s pomocí dospělého. Každé téma je také rozšířeno o multimediální obsah. Celou knihu pak zakončuje kvízová hra typu „člověče, nezlob se“ obohacená o 60 kvízových kartiček, v které si děti mohou otestovat své znalosti nabyté po přečtení knihy. Publikace pobízí malé čtenáře i k poznávacím procházkám po Praze, a to formou poznávací soutěže „Selfičko“. Nabízíme jim také návod, jak si vyrobit svůj deníček, do kterého budou zaznamenávat své pražské objevy a zážitky. Publikace má interaktivní elektronickou podobu, která je obohacena mnoha videi, které obohacují psaný text o další zajímavé informace. Speciálně pro tuto knihu jsme připravili dva kvízy, ve kterých si děti mohou otestovat své nové znalosti. Přidali jsme i odkazy na starší hry a kvízy související s tématy, které vznikly v minulých letech v rámci širšího projektu Kamarádi. Autorkou textu je renomovaná spisovatelka dětské literatury Ivona Březinová. Kniha byla přeložena i do ukrajinštiny, a to díky spolupráci s Domem národnostních menšin, který realizaci ukrajinské verze financoval.

## Soutěž Vícejazyčnost je bohatství – 10. ročník celostátní dětské kreativní soutěže. Putovní výstava dětských prací.

Vícejazyčnost je bohatství 2022 byla soutěž vyhlášená časopisem Kamarádi. Soutěž je určena dětem, které pocházejí z vícejazyčných rodin, národnostních menšin, mají zahraniční kořeny nebo se učí a komunikují vedle češtiny také v dalším jazyce. Je založena na čtení či předčítání literárních děl pro děti, vytváření kreseb, ilustrací, komiksů nebo dokonce vlastní knížky na námět literárního díla. Hlavní téma ročníku bylo „Příroda ve spojitosti



s různými státy“ a dalším tématem „Příběhy spojené s válkou na Ukrajině“. Pro pedagogy byly předem připravené tipy, jak se soutěže zúčastnit s kolektivní prací. Tyto tipy přiblížily pedagogům soutěž jako skvělou možnost, jak třídu či školní skupinu „stmelit“ a nabídnout jí alternativní možnost pracovat spolu. Účast v soutěži je tak skvělou možností, jak zapojit i žáky, kteří mohou být jindy neaktivní či pomalejší (např. žáci kulturně či jazykově odlišní – cizinci, romská menšina atd.).

- 👉 10. ročníku se zúčastnilo cca 788 dětí a 107 pedagogů ze 41 škol a dalších organizací z celé České republiky, ale i ze zahraničí.
- 👉 Vyhlášení výsledků a slavnostní předání cen se konalo 11. 11. 2022. Tento slavnostní den proběhl stejně jako vloni v Evropském domě (spoluorganizátor akce) a dopoledním doprovodným programem byl Speak Dating Junior. Opět jsme v Praze mohli přivítat děti z celé republiky – celkem se dopoledního a odpoledního programu účastnilo na 140 dětí a jejich dospělý doprovod.
- 👉 Výstava dětských prací z letošního ročníku byla v rámci společné výstavy Děti kreslí Ukrajinu vystavena i v DNM.

## Multikulturní programy pro školy

V roce 2022 realizuje Spolek Zaedno již pátým rokem v pražských školách a organizacích pracujících s dětmi multikulturní programy s lektorem. Programy tvoříme na míru a využíváme v nich vlastní pracovní listy, hry a další materiály. V roce 2022 jsme během lekcí využívali programy vytvořené v minulých letech a také jsme vytvořili jeden zcela nový Řecký program – alfabetu a inspiraci antikou.

Během lekcí děti samy tvoří, kreslí a malují, vyrábějí, tančí, hrají hry, předvádí divadelní představení, seznamují se s kroji a dalšími artefakty, zhlížíjí krátká vzdělávací videa, poslouchají hudbu, setkávají se s lidmi z různých národností, pokládají otázky, spolupracují ve skupinkách a pomáhají si navzájem, čtou, vyplňují pracovní listy, diskutují, vyprávějí, seznamují se s národními kuchyněmi a nakonec reflektují – hodnotí lektory, samotný program ale i samy sebe. Z programu si děti odnáší mnoho nových znalostí, zlepšený postoj k odlišným spolužákům, ale i k sobě samotným, mnoho pozitivních zážitků, vyplněných pracovních listů a dalších tiskových materiálů a krásné vlastní výtvořky.

Programy probíhaly ve spolupráci s jednotlivými školkami, školami a gymnázii, městskými částmi, s DDM – Modřany či s Domem národnostních menšin – Praha. Realizovali jsme celkem 22 lekcí pro různé školy na různých místech v Praze. Celkový počet účastníků (děti a pedagogové) byl cca 660.

Přímo v DNM se konal 24. 2. Bulharský program pro MŠ Studánka, Praha 12.

## Další aktivity a projekty

- 👉 **Výstava Děti kreslí pro Ukrajinu.** Výstava obsahovala dva ucelené soubory. První byl tvořen obrázky, které



nakreslily ukrajinské děti v metru města Charkova, kde tyto děti nacházely útočiště v době invaze. Druhý soubor obsahoval dětské obrazy vytvořené dětmi v České republice na téma Příběhy spojené s válkou na Ukrajině v rámci celostátní soutěže Vícejazyčnost je bohatství 2022. Výstava proběhla v galerii Domu národnostních menšin, Vocelova 3, Praha 2 v termínu 16.–30. 11. 2022.

- 👉 **Výstava To je Fusion!** Výstava představila čtyři umělce: Sevdu Kovářovou, Vasiu Nikolaevu, Desislavu Hristovu a Waltera Peňa, kteří v ČR žijí a tvoří, a přesto mají spojitost s Bulharskem (někteří z nich mají spojitost nepřímou, ale přesto blízkou). Výstavu organizoval Spolek Zaedno a proběhla v galerii Domu národnostních menšin v Praze v termínu 13.–30. 9. 2022.
- 👉 **Projekt Cultural Footprint.** V roce 2022 se Spolek Zaedno zapojil jako partner do evropského projektu s názvem Cultural Footprint (neboli Kulturní stopa). Jde o Erasmus+ projekt, který se zaměřuje na mladé lidi (15–30 let) z uměleckého a kulturního prostředí a na jejich učitele/lektory (pracovníky s mládeží). Projektová myšlenka se týká podpory podnikání a působení mladých umělců, jejich vzdělávání a zvyšování jejich digitálních dovedností a kreativity.
- 👉 **Projekt Romani Ambassadors.** V roce 2022 se Spolek Zaedno zapojil jako partner do evropského projektu s názvem Romani Ambassadors. Jde o Erasmus+ projekt, který se zaměřuje na další vzdělávání pracovníků s dětmi a mládeží z řad národnostních menšin a mimo jiné i z romské menšiny.
- 👉 **Festival Svět na dlani... Bulharsko.** Celý program byl rozdělen na dvě části. Od 13 do 15 hodin byl pro modřanské školy a od 15 hodin pak pro veřejnost. Děti i dospělí si mohli na workshopech vyrobit tradiční věci spojené s bulharskou kulturou. Akce proběhla 17. června v DDM Modřany, Hermannova 24, Praha 4.
- 👉 **Iniciativa 12 hvězd pro Ukrajinu.** V rámci iniciativy 12 hvězd pro Ukrajinu jsme v květnu 2022 uspořádali jednodenní výtvarný workshop v Domě národnostních menšin v Praze. Tento workshop byl zacílen na nově přichozí výtvarníky z Ukrajiny, ale nechyběli zde ani místní výtvarníci z národnostních menšin v ČR. Vznikla velmi inspirativní skupina děvčat, která si navzájem vytvořila nejen dobré kolegiální vztahy, ale i přátelská pouta. Kolekce originálů byla vystavena v Evropském domě v Praze v období červen–srpen 2022.
- 👉 **Výstava Bulharská stopa v Modřanech.** Společná výstava ilustrátorky bulharského původu Sevdy Kovářové a dětí z DDM Modřany proběhla v Nové Radnici v Modřanech, Generála Šišky 6, Praha 4 – Modřany od 14. do 28. ledna 2022. Vernisáž proběhla 14. ledna. Práce dětí z DDM Modřany byly inspirovány bulharskými názvy modřanských ulic.
- 👉 **Křest publikace pro děti.** V Městské knihovně v Praze, v klubovně Ústřední knihovny na Mariánském náměstí v Praze proběhl v úterý 15. února 2022 křest knihy, kterou jsme vydali v roce 2021 – „Vyprávění o symbolech České republiky“. Celý podvečer si natáčela Česká televize do pořadu Sousedé – o životě národnostních menšin v ČR.





## Česko-chorvatská společnost, z. s.

### Zpráva o činnosti Česko – chorvatské společnosti v roce 2022

Česko-chorvatská společnost v roce 2022 uskutečnila pro své členy několik přednášek a tematických akcí:

- ☞ přednášku z psychologie na téma „Psychická traumata současnosti a co dál“, kterou vedla PhDr. Zuzana Hubinková
- ☞ v rámci Ženského klubu prezentaci knihy chorvatské autorky Mirjany Perajić Novak „Crna kraljica“, pojednávající o Barbaře Celjské
- ☞ prezentaci knihy členky ČChS Lidije Kovařík „Živimo život svojih snova“
- ☞ tematickou vycházku zaměřenou na historii staletých vazeb a vztahů mezi Čechy a Chorvaty „Procházka Prahou po stopách Chorvatů“
- ☞ v rámci Mikulášské besídky na Velvyslanectví Chorvatské republiky v Praze vystoupili žáci Školy chorvatského jazyka a kultury, kterou pro své členy organizuje ČChS
- ☞ ČChS se spolupodílela na organizaci řady kulturních akcí (koncerty, výstavy), které pořádaly Velvyslanectví Chorvatské republiky v Praze a občanské sdružení Lastavica v Praze



- ☞ spolu se svou partnerskou organizací Chorvatsko-českou společností v Záhřebu se zapojila do příprav několika společných projektů, které by se měly uskutečnit v průběhu letošního roku
- ☞ společně s Velvyslanectvím Chorvatské republiky a Chorvatským turistickým sdružením se aktivně podílela na přípravě Dnů Evropy v Praze a svatojánských slavností Navalis
- ☞ spolupodílela se na Dnech česko-chorvatské kultury, které se uskutečnily v září na chorvatském ostrově Brač
- ☞ jako každý rok i v roce 2022 se členové ČChS zúčastnili velkého svátku Moravských Chorvatů s názvem kiritof.





## Svaz Maďarů žijících v českých zemích, z.s.

**V roce 2022 v rámci projektu P1 – kulturní, informační a dokumentační činnost se uskutečnily níže popsané akce:**

### 📅 7. 1. 2022, Klubové setkání spojené s literárním večerem

Název přednášky: Petőfi Sándor, básník revoluce.

Přednášející: Hegedűs Máté, lektor Karlovy Univerzity Praha.

Přednáška byla zaměřena na život a dílo básníka Sándora Petőfiho.

Místo konání: Společenský sál DNM v Praze.

Počet účastníků: 30 osob.

### 📅 11. 2. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou

Název přednášky: Mihály Munkácsy světoznámý maďarský malíř.

Přednášející: Béla Herényi, člen spolku Praha.

Přednášející se zaměřil na hodnocení života a díla jednoho z největších malířů světa.

Místo konání: Kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 25 osob.

### 📅 5. 3. 2022, Pietní akt János Esterházy

Slavnostní proslov: Velvyslanec Maďarska Dr. Boros Miklós.

Pietní akt byl organizován při příležitosti výročí narození a úmrtí významného maďarského politika na Slovensku v první polovině 20. století.

Místo konání: Čestné pohřebiště politických vězňů, Motolský hřbitov.

Počet účastníků celkem: cca 50 osob.



### **10. 3. 2022, Křest knihy**

Název akce: Křest knihy Zaorané masové hroby od autora Dunajszky Géza v ČR.

Moderátorem večera byl maďarský politik a spisovatel žijící na Slovensku Pál Csáky. Kniha je zaměřená na velmi citlivou oblast, bolavý bod novodobé historie Československa v období 2. světové války a v prvních letech po ukončení války. Křest byl ukončen besedou a autogramiádou.

Místo konání: Společenský sál DNM v Praze.

Počet účastníků: 50 osob.

### **12. 3. 2022, Pamětní den na počest maďarské revoluce**

Název akce: Oslavy při příležitosti 178. výročí vypuknutí maďarské revoluce v letech 1848–1849.

Slavnostní proslov: Ján Szabó, předseda p. s. Praha.

Oslavy tradičně organizujeme ve spolupráci s maďarským velvyslanectvím, ve velkém počtu se účastní i studenti maďarského studentského kroužku Ady Endre.

Místo konání: Malostranské náměstí u pamětní desky Ference Rákócziho.

Počet účastníků: 150.

Stejněho dne 32 členů spolku cestovalo z Prahy do Dobřan na vzpomínkovou akci. V Dobřanech se narodil jeden z velitelů maďarské revoluce plk. Norbert Ormai.

### **18. 3. 2022, Výroční členská schůze**

Vyhodnocení celoroční aktivity, hospodaření, volba nového předsednictví a delegátů na celosvazovou konferenci.

Seznámení členů s rozpočtem a plánem činnosti v roce 2022.

Místo konání: Společenský sál DNM v Praze.

Počet účastníků: 45 osob.

### **18. 4. 2022, Klubové setkání spojené s literárním večerem**

Název přednášky: József Attila – krátký život, ale velké dílo mladého básníka.

Přednášející: Hegedűs Máté, lektor z Karlovy univerzity.

Přednáška byla zaměřena na život a dílo básníka Attily József, jeho básně přednesli studenti z Karlovy univerzity.

Místo konání: Společenský sál a kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 40 osob.

### **29.–30. 4. 2022, Oslava 65. výročí vzniku studentského kroužku Ady Endre**

K této oslavě p. s. Praha přispěl s uspořádáním výstavy Blaskovics József, bývalý profesor z Karlové Univerzity a významný turkolog.

Místo konání: Galérie Lisztův Institut – Maďarské kulturní centrum Praha.

V Brožíkově síni Staroměstské radnice bylo předáno čestné uznání folklornímu souboru Nyitnikék za šíření lidové kultury.

Na Galavečeru vystoupila hudební folklorní skupina Pósfá, vystoupení zabezpečil p. s. Praha.

Oslav se zúčastnilo několik set osob, zejména současní a bývalí posluchači pražských vysokých škol a členové spolku Praha.

### **8. 5. 2022, Oslavy a pietní akt při příležitosti 77. výročí ukončení 2. světové války**

Jako každý rok i v tomto roku jsme se zúčastnili pietních vzpomínkových akcí v Kolodějích nad Lužnicí, Rájově a Zlaté Koruně. Akce organizují místní samosprávy společně s velvyslanectvím Maďarska. Věnce byly položeny u hrobu 2 maďarských vojáků v lesíku u Koloděje n. Labem, také v Rájově, poté na hřbitově v Zlaté Koruně. Slavnostní proslovy přednesli velvyslanec Maďarska a starostové. Tato celodenní akce byla zakončena koncertem v hudebním sálu kláštera Zlatá Koruna.

Počet účastníků: Koloděje 32 osob, Zlatá Koruna 102 osob.

### **20. 5. 2022, Vzpomínka a pietní akt při příležitosti dne Maďarské armády a 106. výročí úmrtí Artura Görgeiho**

Slavnostní proslov přednesl velvyslanec Maďarska dr. Miklós Boros.

Místo konání: památní deska Artura Görgei v Kožní ulici Praha 1.

Počet účastníků: 15.

### **3. 6. 2022, Den maďarské sounáležitosti**

Tento den je vzpomínkou na jeden z nejcitlivějších a nejsmutnějších dnů maďarského národa, kdy v důsledku trianonské dohody velká část maďarského národa se stala obyvatelem nových států po rozdělení monarchie. Slavnostní proslov přednesl velvyslanec Maďarska dr. Miklós Boros, který ve svém proslovu nejenom vzpomínal, ale vyzdvihl i důležitost hledět do budoucna v rámci nové Evropy.

Přednášel: Dr. Péter Balla z UK Praha, ve své přednášce se zaměřil na skutečnosti, které předcházely trianonské dohodě.

Místo konání: Společenský sál DNM Praha.

Počet účastníků: 40.

### **19. 8. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou**

Přednáška: Szent István király /Král svatý Štěpán/ a jeho odkaz pro současnost.

Přednášející: Béla Herényi, člen spolku Praha.

Přednáška byla zaměřena na život a dílo prvního krále Maďarů, zakladatele maďarské státnosti, který mimo jiné také položil pevné křesťanské základy samostatného maďarského státu.

Místo konání: Kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 20 osob.

### **9. 9. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou**

Název přednášky: Albert Szentgyörgyi – lékař a vynálezce vitamínu C.

Přednášející: Béla Herényi, člen spolku Praha.

Přednáška byla zaměřena na hodnocení života a díla jednoho z největších maďarských vynálezců a nositele Nobelovy ceny.

Místo konání: Kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 25 osob.

### **21. 10. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou**

Název přednášky: Odkaz maďarských revolučních říjnových dnů z r. 1956.

Přednášející: Dr. Péter Balla z UK Praha.

Přednáška byla zaměřena na stručné hodnocení událostí od roku 1945 do října 1956, kdy 23. 10. 1956 vypukla revoluce a byl zahájen národně osvobozenecí boj, který byl krvavě potlačený Sovětskou armádou. Přednáška byla v češtině.

Místo konání: Společenský sál a kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 40 osob, hosté: Jana Hajná z MÚ Prahy, Jiří Štědroň, ředitel DNM v Praze.

### **25. 11. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou**

Název přednášky: Zločinnost a boj proti zločinu v Maďarsku v letech 1920–1939.

Přednášející: György Éles, farář sloužící reformované církve v Praze.

Přednášející tematiku zasadil do období od ukončení první světové války do doby nástupu fašismu v Maďarsku. Hodnotil zločinnost jak souhrnně, tak i po jednotlivých druzích. Poté se vyjádřil o boji proti zločinnosti.

Místo konání: Kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 10 osob.

### **1. 12. 2022, výstava Eva Csémy**

Název výstavy: Ticho a světlo.

V rámci výstavy jsme se seznámili s malbami malířky Evy Csémy ze slovenského Žitného ostrova. Malby jsou hrou barev a světla, ukazují pocity autorky.

Vernisáž zahájil kurátor výstavy Zsuzsa Lőrincz, poté se konala hudební vystoupení Esztera Karáta (zpěv) a Krisztiána Fekete (cimbál).

Místo konání: Galerie DNM Praha.

Počet účastníků vernisáže: 45.

### 👉 9. 12. 2022, Adventní koncert

Společný koncert Pražského pěveckého sboru Mille Domi a skupiny Sacra Folck ze Slovenska. Zazněly skladby lidové a od různých autorů v maďarštině, češtině a latinsky. Koncert zaznamenal velký úspěch.

Místo konání: Kostel sv. Jindřicha Praha.

Počet účastníků: více než 120 osob.

### 👉 16. 12. 2022, Klubový večer spojený s přednáškou

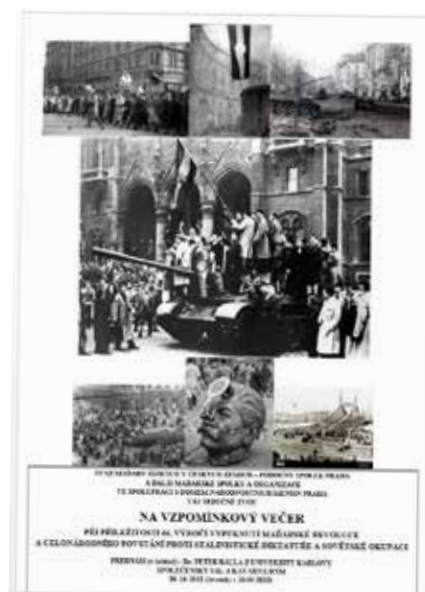
Název přednášky: Světznámý hudební skladatel Zoltán Kodály.

Přednášející: Béla Herényi, člen spolku Praha.

Přednáška byla zaměřená na jeho sběratelskou činnost v oblasti maďarské lidové hudby. V druhé části vystoupili Karát Eszter (zpěv) a Krisztián Fekete (cimbál).

Místo konání: Kavárna DNM v Praze.

Počet účastníků: 20 členů.







sn:lv  
SHROMÁŽDĚNÍ NĚMCŮ  
LANDESVERSAMMLUNG.CZ

K Kulturverband  
Spolek Němců a přátel  
německé kultury

## Spolek Němců a přátel německé kultury v ČR, z.s.

### Zpráva o činnosti německé národnostní menšiny v Domě národnostních menšin v roce 2022

#### Celoroční činnost

Německá národnostní menšina působí v Domě národnostních menšin od jeho otevření v roce 2007. V kancelářích, které užívá na základě nájemní smlouvy, byla vyvíjena soustavná činnost administrativně-organizační pro potřeby národnostní menšiny a jako redakce periodik, které národnostní menšina vydává a využívá k celoroční průběžné organizační práci.

Díky tomuto zázemí vyšla všechna čísla časopisu LandesEcho (12 čísel za rok) a bylo obnoveno vydávání zpravodaje Infoblatt (po přestávce způsobené opatřeními v souvislosti s nemocí Covid).

#### Klubová setkání

Spolek Němců a přátel německé kultury v ČR pravidelně organizuje klubová setkání své pražské místní skupiny, a to zpravidla poslední středu v měsíci.

V roce 2022 se uskutečnila tato klubová setkání 26. ledna a 23. února, další dva termíny v březnu a dubnu byly odvolány z důvodu vysoké nemocnosti.

25. května se uskutečnilo jednání předsednictva a členů i z dalších místních skupin, na kterém byl zvolen nový předseda spolku a nové předsednictvo. Následně byl promítán dokumentární film o spolku, který natočil režisér Ondřej Vidím. Další setkání se konalo 29. června.

U podzimních setkání nebylo dodrženo pravidlo poslední středy v měsíci z důvodu různých akcí a svátků: setkání proběhlo 12. října, 23. listopadu a 14. prosince.



## Akce pro širokou veřejnost

9. února organizovalo Shromáždění německých spolků v ČR v sále DNM představení knihy v německém a českém jazyce autorky Lucie Römer pod názvem *Ve světě Rýbrcoula a hastrmanů: pohádky a báje Němců z Čech, Moravy a Slezska*.

- ☞ V rámci mezinárodního knižního veletrhu Svět knihy v červnu 2022 byla německá menšina zastoupena na stánku Domu národnostních menšin jak řadou publikací z regionů, tak i osobně prostřednictvím svých zástupců.
- ☞ 28. června se zástupci německé národnostní menšiny zúčastnili Dne otevřených dveří na německém velvyslanectví, kde prezentovali své působení v Domě národnostních menšin, v rámci doprovodného programu byl promítán dokumentární film o Spolku.
- ☞ Od října probíhají v knihovně Domu národnostních menšin „Sprachkurzy“ němčiny, tedy konverzační kurzy pro mírně pokročilou úroveň.
- ☞ V rámci listopadového a prosincového setkání byly předneseny také dvě přednášky pro veřejnost. V listopadu na téma „Spolupráce měst Jablonec nad Nisou a Neugablonz“ a v prosinci na téma „Tradice svátku Chanuka v německém prostředí“.
- ☞ V rámci činnosti kanceláře byly také spoluorganizovány akce mimo Dům národnostních menšin, zvláště v regionech. Příprava na tyto akce probíhala v Domě národnostních menšin.





## Klub Polski w Pradze, z.s.

Níže jsou uvedeny některé aktivity s termíny. Jde o aktivity též mimo DNM.

Co se týče pronájmu prostor, každý poslední čtvrtek v měsíci se pravidelně konala klubová setkání s tématem umění, kultury, vzpomínek na důležitá historická data či připomínky členů a členek, kteří nás již opustili. Důležitou součástí jsou též oslavy výročí a jubileí.

Nezapomínejme na vánoční a velikonoční setkání otevřená polské komunitě. Neměli bychom zapomenout ani na Poláky a místní polskou komunitu, kteří se scházejí na seznamovacích setkáních, při kampaních dárcovství krve, na cyklovýletech a při dalších aktivitách. Máme také polskou školu fungující v doplňkovém režimu v Praze. Ze všech těchto uskupení pomalu přicházejí noví členové Polského klubu v Praze a letos je to s obměnou správní rady a prezidenta intenzivněji vidět například v dynamicky se rozvíjícím polském sboru.

### 👉 Únor

Tlustý čtvrtek v KPwP

### 👉 10. dubna 2022

Velikonoční setkání Poláků v DMN

### 👉 21. dubna 2022

Setkání s maršálem Senátu Polské republiky a předání odznaků Bene Merito našim členům (Michał Chrzastowski, Krystyna Olaszek-Kotynek a Władysław Adamiec). Jedná se o ocenění zásluh o polskou kulturu.



**👉 12. května 2022**

Koncert na Velvyslanectví Polské republiky v Praze – Martyna Klupś-Radny – flétna a Wioleta Fluda-Tkaczyk – klavír

**👉 18. června 2022**

Grillovačka v Kyjích

**👉 8. září 2022**

Národní čtení – Balady a romance od A. Mickiewicze

**👉 14. září 2022**

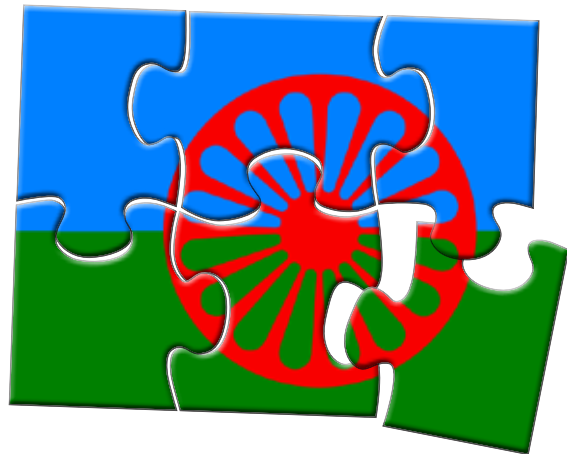
Jubilejní večer 130 let od založení KPwP. Vernisáž výstavy „Polský klub v Praze“

**👉 10. prosince 2022**

Vánoce KPwP

Polský klub v Praze se každoročně v červnu účastní Mezinárodního knižního veletrhu.





BUČI, z.s.

## Buči, z.s.

### Zpráva o činnosti za rok 2022 v Domě národnostních menšin Praha

#### Úvod

Rok 2022 byl prvním kompletním rokem činnosti našeho spolku v Domě národnostních menšin Praha. Pro tuto činnost byla Buči přidělena kancelář ve 2. patře v sousedství kanceláří německé a ukrajinské menšiny. Na základě smlouvy, uzavřené s Domem národnostních menšin Praha, se tedy činnost spolku Buči mohla začít rozvíjet již od počátku roku 2022.

#### Počáteční úkoly

Nejprve bylo třeba kancelář upravit a vybavit ji vším potřebným zařízením a vybavením. To se naštěstí v krátké době podařilo včetně položení nové podlahy kobercového typu a dovybavení nábytkem (křesla na sezení). Přesto však byla kancelář vhodná pro uspořádání akcí komornějšího typu pro maximálně 5–7 osob. Pro akce rozsáhlejšího typu, kde se předpokládala účast většího počtu osob, tak spolek Buči využíval rezervaci a pronájem větších prostor v DNM – velkého sálu, kavárny, galerie i přednáškového sálu.

#### Pravidelná činnost

Pro pravidelnou činnost v kanceláři i pořádání kulturních, vzdělávacích i jiných akcí je v DNM Praha k dispozici špičkové vybavení, které jsme pro naši činnost velmi rádi využili a i touto cestou bychom chtěli vedení DNM mnohokrát poděkovat.



## Akce, uspořádané v Domě národnostních menšin:

### **Halloweenský karneval**

Tato akce, pořádaná vždy první víkend v listopadu, měla již delší tradici. Spolek Buči ji pořádá v partnerství s dalšími organizacemi, které mají za cíl práci s dětmi a volnočasové aktivity, každoročně. V roce 2022 však měla specifickou náplň, neboť se také účastnily děti uprchlíků z Ukrajiny v důsledku ruské agrese, jejichž rodiny byly zařazeny do mimořádného projektu podpory ukrajinských uprchlíků. Ve slavnostně vyzdobeném sále Domu národnostních menšin probíhalo jedno vystoupení za druhým – hudba a zpěv folklorního souboru Marcinovci, působícího v rámci spolku Buči, jako sólová zpěvačka vystoupila Sára Kaliášová, která svým krásným hlasem představila něco ze svého širokého repertoáru. Největší pozornost však sklidilo vystoupení kouzelníka, který své dobrovolné spolupracovníky z řad dětských diváků odměnil „živými“ suvenýry z balónků. Na závěr programu měly ty nejdovážnější z dětí možnost samy vystoupit s básničkou, písničkou nebo i s čímkoliv, co uměly, kterážto vystoupení byla rovněž po zásluze odměněna.

### **Křesťanské setkání**

Novým prvkem v jinak tradičním celoročním programu akcí spolku Buči bylo setkání, uspořádané v partnerství s křesťanským shromážděním z Moravy ze Vsetína. K dohodě o jeho uspořádání došlo především vzhledem k aktuální situaci ve světě, zejména kvůli tragické válce na Ukrajině, ale i v jiných oblastech světa probíhají konflikty, při nichž trpí nevinní lidé. Setkání se tedy neslo v duchu společné prosby za mír. To však nebylo jeho jediným tématem: jeho součástí byla i vystoupení některých účastníků s cílem ukázat, že se nacházeli ve velmi těžké životní situaci (kriminální činnost, závislosti, výkon trestu), ale při pevné víře a vytrvalosti se může podařit i z tak těžkých situací se dostat.

### **Den Romů – tradiční akce spolku Buči**

Každoroční slavnostní koncert a další akce ke dni Romů byly poprvé uspořádány v prostorech a za pomoci Domu národnostních menšin Praha. Konkrétně se jedná o moderované vystoupení, zahájené romskou hymnou a s dalšími vystoupeními romské hudby, zpěvu a tance, a to klasické moderní. Předtančení je vždy úkolem dětského souboru Jagory, působícího při spolku Buči, dalšími tradičními účinkujícími jsou členové folklorního souboru Marcinovci, který od jeho založení vede populární vynikající hráč na akordeon Michal Marcin. Ostatní hudebníci jsou rovněž na vysoké úrovni. Jako sólistka souboru vystupuje známá zpěvačka Sára Kaliášová se svým krásným nezaměnitelným hlasem. Z dalších účinkujících je třeba uvést vystoupení některých členů skupiny Bengas pod vedením kytaristy a zpěváka Milana Horváta i – pro mladší generaci – syntezátorový pop uskupení Kavureti Band. Novým přírůstkem do řad účinkujících je amatérské uskupení Gypsy Old Memories, které se stará o zachování, ožívování i současnou interpretaci starších romských lidových písní.

### **Zkoušky tanečního souboru**

Podle možností pronájmu a obsazenosti byly prostory Domu národnostních menšin Praha využívány ke zkouškám tanečního souboru, působícího v rámci spolku Buči. Jeho součástí je i dětská skupina Jagory pod vedením zkušené lektorky paní Kristiny Gorolové. Zkoušek se však účastnily i další děti i dospělí s celými rodinami. Rádi bychom poděkovali DNM za tuto možnost, protože ve srovnání s kancelářskými prostorami Buči na Žižkově, které rovněž byly a jsou pro zkoušky tanečního souboru využívány, představuje DNM profesionální prostředí se zvukovou aparaturou, kvalitním pódiem, dobrou akustikou i s hledištěm, simulujícím vystoupení před skutečnými diváky. To je zvláště důležité pro nejmladší členy souboru, kteří si tak mohou nacvičit a odzkoušet svoje první veřejné vystoupení v životě.

### **Osvětové kurzy**

Prostory DNM byly spolkem Buči využity také pro organizované osvětové kurzy, které tvoří jeden ze základních pilířů činnosti spolku. Promenší skupiny dospělých osob postačoval kancelář romské menšiny ve druhém patře, přivětší účasti byly použity větší místnosti v přízemí a suterénu DNM. Z kurzů je třeba uvést zejména další vzdělávání pro sociální pracovníky – zaměstnance spolku v souladu se zákonem o sociálních službách, základní kurz Pracovník v sociálních službách, který s jeho účastníky doplnil sociální vzdělání jehož absolvování jim umožňuje ucházet se o zaměstnání

v sociální oblasti, a konečně populární kurz finanční gramotnosti, stále aktuální jako prevence před pádem do dluhové pasti a (u účastníků většinou více) exekucí.

### 👉 Rekvalifikační kurzy

Z rekvalifikačních kurzů, konajících se v DNM, je třeba na prvním místě uvést projekt autoškoly pro sociálně slabé, kdy se uchazeči o řídičské oprávnění rekrutují z příslušníků romských komunit, takže projekt spolu Buči je známý mezi nimi jako „první romská autoškola“. Prostoy DNM byly využity pro teoretickou přípravu účastníků a výuku pravidel silničního provozu, řešení dopravních situací a pravidel bezpečné defenzivní jízdy.

### 👉 Projekt Ukrajina

Jak již bylo řečeno výše, rok 2022 byl rokem mimořádným vzhledem k vypuknutí války na Ukrajině, způsobené vojenským napadením ze strany Ruské federace, v důsledku čehož hledalo záchranu v ČR více než půl milionu ukrajinských válečných uprchlíků. Spolek Buči se vzhledem k dosavadním oblastem své činnosti soustředil na příslušníky romských komunit, kteří z Ukrajiny rovněž přijeli v nezanedbatelném počtu. Celkem se jednalo o více než 200 klientů, kterým byla poskytnuta humanitární pomoc – v první chvíli přístřeší v ubytovnách, dále strava – příprava a rozvoz jídel, ale také vzhledem k jejich zoufalé životní a sociální situaci poskytnutí nezbytného ošacení, obutí i hygienických potřeb a vybavení pro domácnost. Prostory Domu národnostních menšin (kancelář Buči) byly pak využity pro kurzy základní komunikace v češtině, které probíhaly v menších skupinkách, kdy je tato práce efektivnější, za pomoci kvalitních pedagogů a lektorů, jimiž spolek Buči ve svých řadách disponuje.

Na závěr je třeba uvést, že nejen vzhledem k pokračující válce na Ukrajině a přílivu ukrajinských uprchlíků bude třeba v dosavadní činnosti pokračovat i v budoucnu a věříme, že spolupráce s Domem národnostních menšin Praha bude na dosavadní vysoké úrovni pokračovat.



RomPraha, z.s. prezentuje romskou kulturu, rozvíjí vzdělávací aktivity, napomáhá k rozvíjení a vzdělávání členů romských občanských sdružení. Realizuje aktivity zaměřené na prezentaci národnostních kultur v hl. m. Praze, kulturní, společenskou a osvětovou činnost národnostní menšiny, sociální, vzdělávací a propagační aktivity směrem ke všem národnostním menšinám. Spolupracuje již několik let na přípravě a realizaci projektů týkajících se příslušníků romské komunity. Tato spolupráce s romskými NNO je velmi intenzivní a kvalitní po celou dobu jejího trvání. Členové RomPraha dlouhodobě aktivně spolupracují s romskými a proromskými NNO v oblasti integrace romské komunity, zejména v oblasti vzdělávání, zaměstnávání a volnočasových aktivit. Díky způsobu a systému práce spolku RomPraha je možné zpracovávat metodiku práce s romskou komunitou (také díky vzájemné komunikaci členů spolku, kteří se zabývají všemi oblastmi života romské komunity), podchytit romské osobnosti pro další práci s romskou komunitou. RomPraha se v neposlední řadě podílí také na zlepšení komunikace romské komunity s majoritní společností formou osvěty (např. přednášky a semináře pro žáky a studenty pražských škol).

Činnost DNM byla zahájena ihned po rekonstrukci po roce 2006. DNM vyzval spolek RomPraha, který byl zastřešující organizací všech 11 romských organizací na území Hlavního města Prahy, aby v sídle DNM zastupoval Romskou komunitu. Přínos RomPraha pro DNM spočívá ve spolupráci jak s pracovníky DNM, tak ostatními národnostními menšinami, které sídlí v DNM, ale i mimo něj. RomPraha reprezentuje pozitivně zájmy Romské národnostní menšiny v DNM. RomPraha vytvořilo za dobu své existence zázemí pro romskou menšinu, kde sídlo spolku RomPraha vešlo do povědomí široké veřejnosti romské komunity, ostatním spolupracujícím národnostním menšinám, organizacím, klientům, státní správě a zahraničním partnerům.

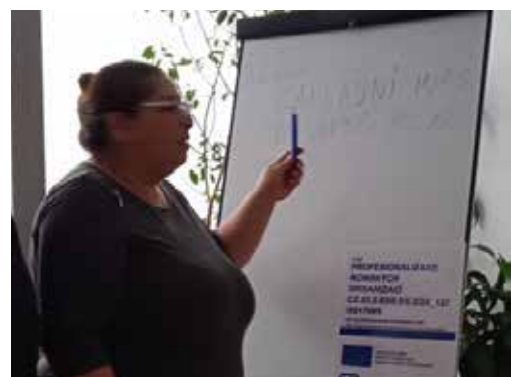
### **V Domě národnostních menšin, o.p.s. pro romskou národnostní menšinu realizujeme projekty:**

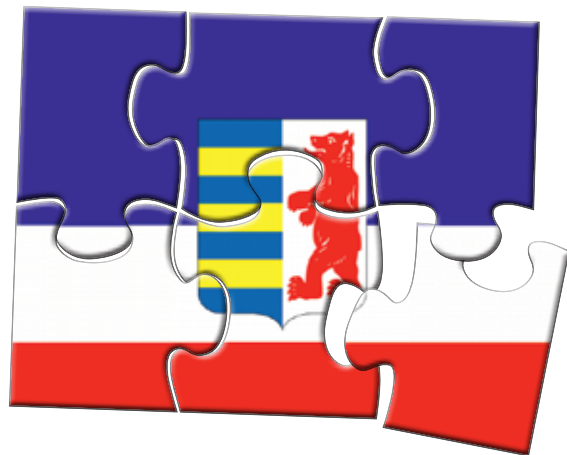
👉 Akce pro neorganizované děti, mládež a dospělé Romy. Cílem projektu je zabezpečit chod činností v Domě národnostních menšin, o.p.s. pro romskou národnostní menšinu. Pokračovat v činnosti kulturní, vzdělávací a propagační směřující k prezentaci romské kultury směrem k majoritní společnosti. Cílem je snížit negativní pohled společnosti prezentovaný v médiích, snížit xenofobní pohled nejen směrem k majoritní společnosti a ostatním národnostem, ale i k Romům samotným. Záměrem projektu bylo pořádání výstav romských umělců a besedy s romskými osobnostmi, motivovat děti a mládež ke změnám jejich priorit a hodnot. Důležité je uchovávat a rozvíjet romské tradice, integrovat do společnosti, pozitivně prezentovat romskou národnostní menšinu, umocňovat v některých romských skupinách právní vědomí, které bude směřovat ke zlepšení jejich postavení společenské i sociální.





- ☞ Společně rozvíjíme romskou občanskou společnost. Cílem projektu je participace na budování romské občanské společnosti v souladu se Strategií romské integrace. V rámci projektu vznikne platforma, která bude participovat na budování romské občanské společnosti a bude podporovat dialog mezi organizacemi pracujícími s Romy, veřejnou správou a dalšími subjekty zapojenými do začleňování a posilování postavení Romů v Praze. Platforma vydá 6 doporučení v oblasti integračních politik pro zefektivnění lokální integrační politiky a praxe. Projekt systémově podporuje budování romské občanské společnosti. K povinné aktivitě založení platformy kombinuje následující povinně volitelné projektové aktivity:
  - Besedy na téma úspěchy Romů, díky nimž bude napomáhat vytváření dobrého obrazu Romů
  - Workshop pro úředníky, kde vytvoří manuál pro workshop pro úředníky, kteří pracují s romskou menšinou s cílem prohlubovat vědomosti o Romech pro orgány státní správy na krajské a místní úrovni.
  
- ☞ Profesionalizace romských organizací. Projekt se zaměřuje na budování kapacit romských a proromských NNO (dále jen PR NNO) a profesionalizaci jejich pracovníků. V rámci projektu bude vytvořena Platforma proromských a romských NNO, jejíž aktivity budou zaměřené právě na profesionalizaci pracovníků PR NNO. Dále bude projekt realizovat vzdělávací aktivity pro vedení a další zaměstnance PR NNO, individuální konzultace s expertem/konzultantem a aktivity zlepšující povědomí o problematice romské menšiny.
  
- ☞ Kanceláře spolku RomPraha budou nadále zázemím pro zastřešené organizace spolku a pravidelná setkávání na poradách, ohledně stavu a vytváření koncepčních materiálů pro rozvoj a vzdělávání romské národnostní menšiny na území Hl. města Prahy, v rámci realizace projektů na území ČR a na úrovni mezinárodní spolupráce.
  
- ☞ Spolupráce spolku RomPraha a dalšími proromskými organizacemi. Spolek RomPraha spolupracuje od svého založení i s proromskými organizacemi v rámci přednášek a informování veřejnosti o romské kultuře a historii. V rámci realizovaných projektů probíhají workshopy pro pedagogy a primárním cílem je naučit pedagogy vnímat, rozeznávat a chápat rozdíly v kultuře, hodnotách a myšlení mezi jednotlivými menšinami, hlavně romskou a většinovou společností. Vytváří platformu pro vzájemnou spolupráci a využívá synergie romských neziskových organizací, zpracovává společné strategie k dosažení cílů vládní integrace romské komunity, diskutuje a aktivně zasahuje do tvorby vládních podkladů, spolupracuje s příslušnými orgány státní správy i samosprávy. Konkrétní zapojení do spolupráce spolku RomPraha, DNM a ostatní spolky. Spolupráce na vzdělávacích a kulturních akcích. Pořádání výstav, přednášek, konferencí a jiných dalších činností spolků národnostních menšin a DNM
  
- ☞ Spolek RomPraha v roce 2022 spolupracoval s Domem národnostních menšin při humanitární pomoci uprchlíkům z Ukrajiny, kdy poskytoval materiální humanitární pomoc.





## Společnost přátel Podkarpatské Rusi, z.s.

### Zpráva o činnosti 2022/2023

Výbor Společnosti přátel Podkarpatské Rusi, z.s. (SPPR) předkládá zprávu o činnosti od poslední členské schůze 7. května 2022.

### Členství ve spolcích, poradních a iniciativních orgánech

Členství Společnosti a členů, které deleguje pro činnost ve spolcích, poradních a iniciativních orgánech, zůstalo pro roky 2022 a 2023 stabilní.

V mezinárodním měřítku je SPPR součástí Světového kongresu Rusínů, kde se sdružují Rusíni z různých zemí. Zástupcem ČR, a tím i SPPR ve Světové radě Rusínů, je Vladislav Haffner. V pořadí již 17. Světový kongres Rusínů proběhne 17.–19. srpna 2023 v Novém Sadu v Srbsku. Informace v časopise č. 1/2023.

V rámci ČR pracují členové Společnosti v několika poradních a iniciativních orgánech. Tajemnice Dagmar Březinová je členkou Rady vlády pro národnostní menšiny (poradní a iniciativní orgán Vlády ČR pro otázky týkající se národnostních menšin). Jan Čopík působí ve Výběrové dotační komisi Ministerstva kultury ČR – Podpora rozšiřování a přijímání informací v jazycích menšin (periodické tiskoviny) a Tomáš Pilát je členem Poradního sboru náměstkyně ministra kultury pro otázky národnostní kultury (hodnocení projektů na podporu kulturních aktivit příslušníků národnostních menšin). Petr Skala je členem Výboru pro národnostní menšiny Zastupitelstva hl. m. Prahy (pokračuje ve výboru i pro období 2022 až 2026). Společnost je rovněž členem zapsaného spolku Akademie národnostních menšin, který plní koordinační roli napříč a mezi národnostními menšinami v ČR. Zástupkyní Společnosti v Akademii je Agáta Pilátová.



## Publikační aktivity

Společnost již přes třicet let pravidelně vydává časopis Podkarpatská Rus. Každoročně vychází čtyři čísla v počtu 700 kusů. Časopis dostávají všichni členové společnosti a je také rozdáván na akcích pořádaných či spolupořádaných Společností i při dalších příležitostech. O časopis bývá velký zájem. Výtisky časopisu jsou také předávány či zasílány spolupracujícím organizacím (např. Klubu T. G. Masaryka v Užhorodě, Muzeu Ivana Olbrachta v Koločavě, oddělení „Karpatika“ Užhorodské národní univerzity apod.).

Společnost rovněž za dobu své existence vydala celou řadu knižních publikací (seznam a bližší informace na [www.podkarpatskarus.cz](http://www.podkarpatskarus.cz)). Ty poskytuje na svých akcích i mimo ně. V loňském roce jsme knihy a časopis představili např. na Festivalu národů (pořádala organizace Babylon), kde měla SPPr zvláštní stánek s publikacemi, nebo na Světě knihy.

Redaktoři časopisu Podkarpatská Rus Tomáš Pilát a Agáta Pilátová také spoluvytvářejí magazín o národnostních menšinách v ČR „Mezi námi“ (stanice Českého rozhlasu ČRo Plus). Rusínská tematika je zde prezentována minimálně jednou měsíčně. Příspěvky se zaměřují na rozhovory se zajímavými Rusíny z umělecké či vědecké



sféry, na osobnosti, které se ve své odborné činnosti věnují rusínské a podkarpatoruské tematice, na aktuality z národnostního života.

Těší nás, že se média o rusínskou problematiku i historii a současnost bývalé Podkarpatské Rusi poměrně často zajímají a věnují se jí. Jako příklady z poslední doby uveďme dokumentární film renomovaného režiséra Zdeňka Tyce, který natočil dokumentární film Podkarpatské Rusínsko (ČT jej vysílala v závěru roku 2022), nebo dokument Davida Vondráčka Hrdinové z gulagu (ČT v únoru 2023) o Rusínech v sovětských koncentračních táborech a na bojištích 2. světové války. Také kulturní revue Babylon opakovaně publikovala několik literárních textů Rusínů žijících v ČR.

## **Spolupráce**

Společnost a její členové dlouhodobě spolupracují s rusínskými spolky a dalšími institucemi v ČR i v zahraničí. Spolupracujícími rusínskými organizacemi v ČR jsou především spolky Rusíni.cz – Rusínská iniciativa v ČR a Karpato-Rusínské krajanské centrum. V Zakarpatské oblasti Ukrajiny spolupracujeme s Klubem T. G. Masaryka, Zakarpatskou společností české kultury v Užhorodě či Muzeem Ivana Olbrachta v Koločavě. Tradiční je spolupráce s folklorním souborem z Chomutova Skejušan.

Členové Společnosti spolupracují se spolkem Babylon, který se aktivně věnuje národnostním menšinám (rusínský večer v Knihovně Václava Havla, Festival národů, „rusínské“ číslo časopisu Babylon, sborník literárních prací příslušníků národnostních menšin). Příležitostně spolupracujeme rovněž s organizacemi národnostních menšin, např. se Slováky (na lednové besedě o vánočních zvycích a rituálech, i na letošní obdobné besedě v dubnu o Velikonocích jsme přispěli vyprávěním o rusínských lidových zvycích).

## **Akce, které jsme uspořádali nebo se na nich aktivně podíleli**

Akcí probíhající v době loňské členské schůze byla výstava fotografií Ivany Jašminské v galerii Domu národnostních menšin (cyklus Rusíni), která se uskutečnila ve dnech 23. dubna až 12. května 2022. Vydařenou akci s pěknou návštěvou bylo společné vystoupení dua kytaristů Štěpána a Jana Matěje Rakových 6. září 2022 ve Společenském sále Domu národnostních menšin. 3. prosince 2022 se členové společnosti účastnili kulturního večera a společenského setkání Festival kultur v centru současného umění DOX (pořádala Revue Babylon). Rozdávali jsme zde také časopisy a prodávali knihy. O produkci naší společnosti byl slušný zájem. Bližší informace o této akci v časopise č. 1/2023. Poslední akcí loňského roku bylo předvánoční posezení 14. prosince v prostorách Domu národnostních menšin. V čase letošní členské schůze probíhá výstava fotografií Norberta Tapperta a Viev Vargové „Blízke stretnutie rusnákého druhu“ (opět galerie Domu národnostních menšin). Akce pořádané v období 2022 až 2023 vrcholí dnešní besedou s naším dlouholetým přítelem Ivanem Latkem.

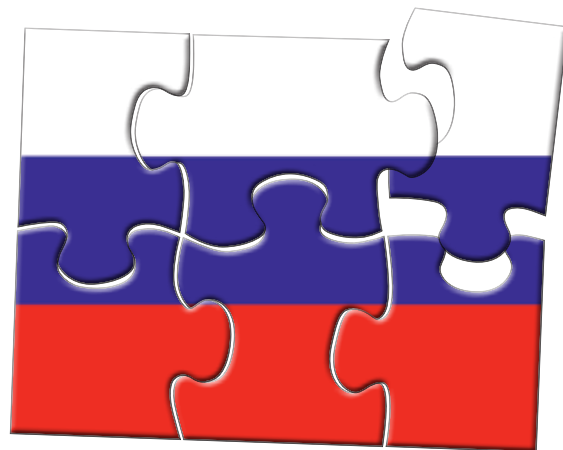
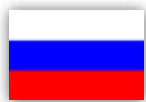
Aktivně se SPPR tradičně podílí na expozici Domu národnostních menšin na veletrhu Svět knihy, který letos proběhl na holešovickém výstavišti od čtvrtka 11. května do neděle 14. května 2023.

## **Členská základna**

Společnost má přes 400 členů, kterým je zasílán časopis Podkarpatská Rus (dostupný rovněž na [www.podkarpatskarus.cz](http://www.podkarpatskarus.cz)). Je však třeba konstatovat, že ne všichni členové platí řádně a včas členské příspěvky. Tato skutečnost omezuje naše aktivity a zároveň také možnost žádat o granty. K získaným financím je totiž vždy nutné přiložit peníze vlastní – většinou kolem 30 % celkové částky rozpočtu akce, na niž žádáme příspěvek. Velkým problémem Společnosti je rovněž stárnutí členské základny a omezený počet mladších členů.

## **Závěrem**

Patří se poděkovat všem aktivním členům společnosti, zvláště tajemnici, redaktorům časopisu Podkarpatská Rus a dalším členům výboru. Bez aktivní práce členů by žádné aktivity nebyly možné.



## RUSKÁ TRADICE, z. s.

### Závěrečná zpráva o realizaci projektu Klubová činnost ruské národnostní menšiny v DNM v roce 2022

#### Co bylo předmětem realizace projektu

Celoroční klubová a kulturně-společenská činnost ruské národnostní menšiny v DNM.

Cílem projektu bylo Prezentace ruské národnostní menšiny v rámci celoročních aktivit v Domě národnostních menšin zaměřená na národnostně-menšinovou kulturu a tradice, na kulturní, společenskou a osvětovou činnost ruské národnostní menšiny.

#### Jaké byly cílové skupiny

Příslušníci ruské národnostní menšiny a dalších menšin sídlících v DNM a taktéž hosté z majoritní společnosti se zájmem o kulturu a tradice národnostních menšin. Celkem naše akce navštívilo cca 350 účastníků.

#### Kdy a kde byl projekt realizován

V Praze, převážně v prostorách DNM, ale taktéž v Národní knihovně, na Olšanech, na Pražském výstavišti apod.

#### Podrobnější popis obsahu a výstupů projektu

• jaké byly hlavní aktivity realizované v rámci projektu:

Květnové vzpomínkové akce na Olšanech:

- 📅 dne 5. 5. 2022 k zahájení Pražského povstání v Praze, Řeporyje, Osov (celkem 25 účastníků)
- 📅 dne 11. 5. 2022 akce Oni byli první (celkem 30 účastníků)
- 📅 Charitativní koncert Valerija Marčenko v DNM dne 7. 8. 2022 (celkem cca 30 účastníků).



- ☞ Účast na knižním veletrhu Svět knihy Praha 9.–12. 5. 2022 (zhruba pět set účastníků).
- ☞ Účast na Folklorním festivalu Praha srdce národů 26.–30. 5. 2022 (celkem cca 1 500 účastníků).
- ☞ Společenské setkání k životnímu jubileu A. Kelina v DNM dne 24. 9. 2022 (celkem cca 60 účastníků).
- ☞ Spolupořádání při udělování cen Rudolfa Medka: akce proběhla v Národní knihovně dne 20. 9. 2022 (celkem cca 60 účastníků).
- ☞ Výstava Holodomor na Ukrajině 1932–33 v NK Praha, která probíhala od 10. 10. 2022 do 10. 12. 2022 (celkem cca 500 účastníků).
- ☞ Setkání s prof. A. Zubovem v DNM dne 5. 11. 2022 (celkem cca 15 účastníků).
- ☞ Výstava Holodomor na Ukrajině 1932–33 v DNM Praha, která probíhala od 30. 12. 2022 do 23. 1. 2023 (celkem cca 150 účastníků).
- ☞ Celoroční činnost šachového kroužku v DNM, která probíhala pod vedením šachového mistra D. Pliseckého.

## Vyhodnocení realizace projektu

- jaké byly dopady projektu

Projekt má velký význam pro náš spolek a obecně i pro ruskou národnostní menšinu, neboť udržuje a rozvíjí kulturu a tradice ruské národnostní menšiny v ČR

- problémy při realizaci projektu

Žádné problémy nenastaly

- dobrá praxe při realizaci projektu
- významnější změny v realizaci projektu oproti plánu

K významnějším změnám v realizaci projektu došlo pouze v obsahu některých našich akcí, kdy byl kladen větší důraz na stávající válečnou situaci na Ukrajině.

- zhodnocení potřebnosti pokračování projektu

Projekt realizovaný v roce 2022 byl úspěšný, a proto budeme rádi, pokud budeme moci pokračovat v jeho realizaci i v roce 2023.





## Česko-ruské divadlo ks z.s.

Dramatická práce souboru Česko – ruského divadla KS se odehrává pravidelně dvakrát týdně, kdy se schází dvě skupiny dětí a mládeže ve věkových kategoriích od 7 do 10 let a od 11 let do 20 let. Během těchto zkoušek probíhá herecký trénink, trénink jevištní mluvy a jevištního pohybu, tance a zpěvu, choreografie. Stěžejní činností je zkoušení konkrétního divadelního představení, včetně přípravy a realizace premiéry.

### Rok 2022 znamenal návrat k intenzivní celoroční činnosti:

- ☞ Hned v lednu jsme s mladší skupinou dětí pokračovali ve zkoušení představení podle básní Sergeje Michalkova, jehož premiéru jsme odehráli v červnu 2022. Se starší skupinou dětí jsme začali zkoušet nové představení podle české, polské a ukrajinské pohádky.
- ☞ V rámci kulturního vzdělávacího programu navštívili 8. ledna naši malí herci divadlo Minor, a to představení Sněhová královna. Hned po představení umělec divadla pan Matásek udělal pro naši divadelní skupinu komentovanou prohlídku po zákulisí. Na konci prohlídky měly děti možnost se zeptat na vše, co je zajímá o profesi divadelního herce v současné době.
- ☞ Jako každoročně jsme si na konci ledna připomínali výročí narození skladatele W. A. Mozarta (27. ledna 1756). Naše divadlo organizovalo exkurzi pro děti a jejich rodiče po významných pražských místech, protože máme v repertoáru představení o dětství Mozarta. Touto exkurzí jsme si připomněli, že skladatel několikrát navštívil Prahu.
- ☞ V roce 2022 jsme 29. března připomínali 142. výročí narození spisovatele Arkadije Averčenko (27. března 1881). Přičemž 27. březen je zároveň mezinárodním dnem divadla. Už se stalo tradicí, že koncem března chodí soubor Divadla KS na Olšanské hřbitovy. Tam uklízíme hrobku Arkadije Averčenko, sázíme nové květiny



a z úcty k jeho tvorbě čteme jeho povídky. Také probíhá diskuse o první vlně ruské emigrace a o životě spisovatele v Praze. V právě uplynulém roce byli na tuto akci zdarma pozvaní ukrajinští uprchlíci.

- ☞ 8. dubna herečka, orátor, pedagožka jevištní mluvy Nadežda Gartman pro starší skupinu dětí vedla workshop jevištní mluvy. Pro další roky plánujeme tuto aktivitu opakovat několikrát ročně.
- ☞ 29. dubna jsme připomněli sobě i ostatním zájemcům mezinárodní den tance. O tomto dni jsme připravili podrobnou informaci, jedna z mladých hereček nastudovala text ve formě scénického čtení, což jsme zaznamenali a zveřejnili v naší sociální síti Instagram.
- ☞ 11. června soubor mladších dětí uvedl nové představení podle básní ruského dětského spisovatele Sergeje Vladimiroviče Michalkova. Představení proběhlo v prostorách společenského sálu Domu Národnostních Menšin. Sergej Michalkov byl známý ruský dramatik, scenárista, autor knih pro děti, překladatel. Z češtiny přeložil do ruštiny libreto opery Antonína Dvořáka Čert a Káča. Sergej Michalkov byl klasikem dětské ruské literatury, takže jsme dlouho plánovali nastudování představení podle jeho děl a poté zařazení do stálého repertoáru našeho divadla. Nejznámější dětské básnické sbírky S. V. Michalkova se jmenují Ďaďa St'opa, Slova a písmena, Škola, Pro velké a malé a další.
- ☞ 25. června jsme prezentovali se starší skupinou dětí ukázkovou hodinu našich tréninků, jíž se zúčastnili rodiče a příbuzní našich mladých herců, a to v rámci ukončení sezony 2021–2022. Poté u tradičního pohoštění mladí herci, pedagogové a rodiče probírali plány budoucí divadelní sezony.
- ☞ 24. září v rámci divadelní vědy naše dětské divadlo znovu navštívila herečka hudebního divadla Tatiana Fomina, která zpívala v muzikálech v Kazachstánu. Tatiana se podělila s dětmi o svoji zkušenost, odpovídala na otázky a připravila přednášku o hudebním divadle. Tentokrát se workshopu účastnila skupina menších dětí.
- ☞ 26. listopadu 2022 v rámci rozšíření znalostí o současném umění se mladší skupina dětí zúčastnila workshopu, který byl věnován tématu Performance. Performance jako druhu současného umění, který je velmi blízký divadlu. Workshop se uskutečnil v galerii Beseder v Praze 9, trval 4 hodiny a v rámci něj měli herci spolku Divadla KS malé vystoupení. Celou akci organizovala Tatjana Křelinová – novinářka, malířka a pedagožka výtvarného umění. Náš spolek spolupracuje s Tatjanou už několik let. A to tak, že před premiérami Tatjana pravidelně provádí workshopy, věnované tvorbě návrhů obrázků pro divadelní plakáty a vstupenky.
- ☞ 4. prosince v rámci kulturního vzdělávacího programu jsme s dětmi navštívili představení v divadle Ypsilon, a to premiéru představení Až opadá listí z dubu Jana Wericha z knihy Fimfárum. Před představením nám vedení divadla poskytlo velmi zajímavou prohlídku zákulisí.





- 10. prosince mladší skupina dětí uvedla program vánoční besídky s písněmi, tanci, kouzly a hádankami jako dopolední představení pro rodiče a další diváky v Domě Národnostních Menšin. Vystoupením jsme prezentovali tradiční ruské zvyky spojené s obdobím konce roku, děti zpívaly, uváděly hádanky, ukazyvaly kouzla, uvedly úryvek budoucího představení Alenka v říši zázraků, poté proběhl konkurz na nejlepší ručně zhotovenou sněhovou vločku. Vystupovalo šest dětí z mladší skupiny našich účastníků a po představení následovala ještě beseda s podáváním pravého ruského čaje.
- 17. prosince skupina deseti starších dětí uvedla premiéru představení Staré, staré pohádky na motivy české pohádky „Zlatovláska“ a ukrajinské pohádky „O chudém parubkovi a carevně“. Premiéra se odehrála ve Skautském institutu na Staroměstském náměstí. Na představení se přišlo podívat 50 diváků, a to nejen rodiče mladých herců, ale i řada zájemců o dětské divadlo. Vstupné se posílalo na účet divadelního spolku v průběhu prosince, 100 Kč – pro děti, 150 Kč – pro dospělé.





## Řecká obec Praha, z.s.

### Časopis Kalimera

Všech 6 vydaných čísel časopisu Kalimera bylo věnováno 200. výročí osvobození Řecka od turecké nadvlády. V článcích jsme rovněž představili řecké občany, kteří přišli do Čech studovat nebo pracovat.

I v tomto roce jsme se v článcích věnovali domovům seniorů a dětským domovům pro řecké občany. (Rozhovor s K. Papasavoglou, který žil spolu s rodiči v Těchoníně.) Psali jsme o bojovnících Demokratické armády Řecka, kteří žili nebo stále ještě žijí v Čechách.

Několik článků se věnovalo dětským domovům v Československu, které vznikly bezprostředně po příchodu prvních řeckých dětí a mládeže do Československa, konkrétně Mikulov, Lešany, Svatobořice.

Číslo 5 časopisu Kalimera bylo věnováno životu a dílu Mikise Theodorakise.

### 2022

Aktivity našeho spolku se v tomto roce rozběhly „na plné obrátky“, bez jakýchkoliv omezení, konkrétně:

- 👉 Výuka řeckého a českého jazyka v prostorách DNM
- 👉 Zkoušky tanečního souboru ve společenském sále DNM
- 👉 Zkoušky pěveckého souboru v zasedací místnosti DNM
- 👉 V dubnu uspořádání společenského večera u příležitosti státního svátku Řecka
- 👉 Účast na bohoslužbě v pravoslavném kostele
- 👉 V dubnu oslava řeckých Velikonoc v restauraci Olympos
- 👉 V květnu účast na Řeckém dni na hradě Veveří
- 👉 V červnu uspořádaly lektorky výuky jazyků setkání v restauraci Margarita u příležitosti ukončení školního roku. Zúčastnili se posluchači kurzů, lektorky, členové rady ŘO, členové tanečního a pěveckého souboru

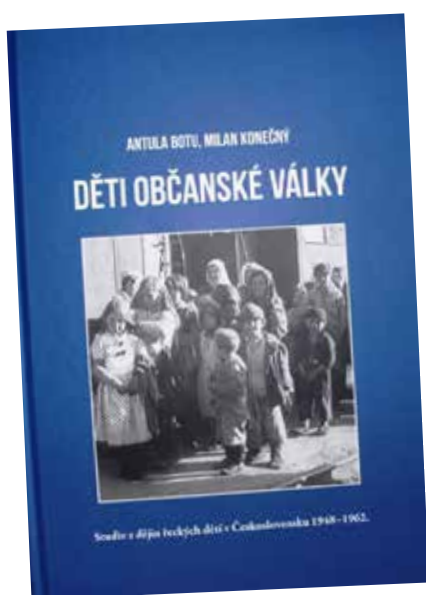


- ☞ V červnu jsme uspořádali setkání rodičů s dětmi na krásné zahradě u paní Burgetové.
- ☞ V listopadu jsme ve spolupráci s velvyslanectvím Kyperské republiky uspořádali ve výstavní síni DNM výstavu fotografií, které byly zaměřeny na katastrofické následky rozdělení Kypru na kyperskou a tureckou část.
- ☞ V listopadu se konal v sále hotelu Belvedere společenský večer u příležitosti státního svátku Řecka. Na této akci jsme se zároveň rozloučili s kyperským velvyslancem p. Theocharous a předali jsme mu vzpomínkové album fotografií z doby působení v České republice.

## Časopis Kalimera

I v tomto roce bylo hodně článků věnováno řeckým uprchlíkům a jejich potomkům. Rozhovory se zajímavými lidmi a jejich životními příběhy, články o dětských domovech – Chrastava, Šilheřovice apod.

V okénku „z Řecka o Řecku“ seznamujeme s čtenáře o významných osobnostech řeckého kulturního a politického života.





## Spolek DOMUS SM v ČR, z.s.

### Název projektu: Ze života a pro život Slováků v ČR

Předmětem realizace projektu je udržování povědomí o slovenské menšině v povědomí samotné menšiny, většinové společnosti a národnostních menšin prostřednictvím celoroční dokumentační činnosti o Slovácích, prostřednictvím celoročních pořadů se vzdělávací náplní, prostřednictvím výstav slovenských umělců, prostřednictvím výkladů a besed o slovenské historii, osobnostech atd.

Cílovými skupinami byli Slováci v Praze a v regionech, většinová společně, členové menšin. Při realizaci se programů účastnili zájemci z různých věkových skupin. U koncertů převažovali mladí, u zvykoslovných cyklů převažují pamětníci.

Termín realizace projektu, termín uskutečněné akce: Projekt byl celoroční, 6. 1. do 31. 12. 2022. Celoroční prací byla dokumentace Slováků v Praze a ČR. Další programy probíhaly formou podvečerů s náměty ze slovenské historie, literatury, zvykosloví atd.

- 👉 4. 1., DOMUS pořádal výstavy a semináře.
- 👉 14. 1., Pravoslavné a řeckokatolické Vánoce na východním Slovensku, výklad v DNM, 69 návštěvníků jako součást podvečera pravoslavných Vánoc Ukrajinců, Rusů a Rusínů.
- 👉 16. 2., Fašiangy, Masopustní podvečer s 18 návštěvníky.
- 👉 21. 2. – 13. 3., DNM autorská výstava členů DOMUSu Dokumentace slovenských hrobů v Čechách, na Moravě a ve Slezsku – 68 návštěvníků.
- 👉 8. 3., Ohliadnutie za minulosťou Ako sa slávil MDŽ v Československu 12 návštěvníků.
- 👉 23. 3., Marec – Mesiac knihy, prezentácia slovenskej literatúry, 23 návštěvníků.
- 👉 1. 4.– 22. 5., Dokumentácia slovenských hrobov vo vybraných regiónoch ČR, Městské muzeum Krnov, 173 návštěvníků.



- 👉 7. 4., Tradície a zvyky Veľkej noci, podvečer v DNM, 14 návštevníkú; DNM.
- 👉 9. 5., Exkurzia mladých slovenských horolezcov po Prahe, 11 účastníkú.
- 👉 22. 5., Koncert kapely Sailentea, Vagón, cca 80 účastníkú.
- 👉 9.–12. 6., Slovenská literatúra na Svete knihy, komentovaná výstava; Súčasná slovenská literatúra v kontexte doby. Beseda s predsedom Spolku slovenských spisovateľov Petrom Juščákom, pódium USTR, 19 účastníkú.
- 👉 29. 6., 14.00, DNM, zasadnutie slovensko – česko-ukrajinskej skupiny tvorcov detskej prílohy Oriješok a mladých horolezcov. Zasadnutia sa účastnilo 6 detí +4 dospelí, (výtvarnice, grafik, vedoucí kurzu, šéfredaktorka. Po hodinovom zasedaní nasledovala exkurze po staré Praze.
- 👉 14.–16. 7., 1.–14. 8., Oriješok, výstava ilustrácií Zuzany Štancelovej v DNM 72 účastníkú.
- 👉 15. 8.–11. 9., výstava Sylvie Petrovej Radost' z Tvorby, DNM, 69 účastníkú.
- 👉 15. 9., DNM Podvečer venovaný Hane Ponickéj, DOMUS SM v ČR, 8 posluchačú.
- 👉 12. 10., Prezentácia Knihy Otvorená minulosť a beseda s autorem, režisérom PhDr. Pavlem Wildem, DNM 12 posluchačú.
- 👉 16. 11., Premiéra dokumentárneho filmu Dežo Hoffman – fotograf Beatles, Kino Mat, 58 návštevníkú.
- 👉 18. 11., Spomienky na Zamatovú revolúciu. Gymnázium Hellichova, 54 posluchačú.
- 👉 24. 11., Prípravy na zimná zvykoslovný cyklus (Slovensko, Ukrajina Rusko, Nemecko), DNM, 18 účastníkú.
- 👉 24. 11., 17.00, DNM knihovna. Prípravy na zimní zvykoslovní cyklu na Slovensku, Ukrajině, Rusku, pravoslavná a katolícká liturgia. Shody a rozdíly hmotní a duchovní kultura. Výklad a diskuse. Přenášeli: Helena Nosková, Agáta Pilátová, Eva Zajíčková, Igor Zolotarev. Jedenáct účastníkú.
- 👉 26. 11., koncert kapely Sailentea, Jižák, cca 100 posluchačú.
- 👉 1. 12., Podvečer venovaný umlčaným spisovateľom v době totality. Výklad Petra Juščáka Igora Otčenáša atd. Plus Prague 18.00; 44 účastníkú.
- 👉 2. 12., DNM 14.–16. Setkání ukrajinských žáků z Prahy a Hranic na Mezinárodní konferenci slovenských a českých středoškoláků. Společné zasedání redakce Oriješku s ukrajinskými autory příspěvků z Kyjeva, Charkova a Slovenska.
- 👉 6. 12. 2022–4. 3. 2023, Místa posledního odpočinku Slováků v ČR. Muzeum Českého lesa Tachov, 118 návštevníkú.

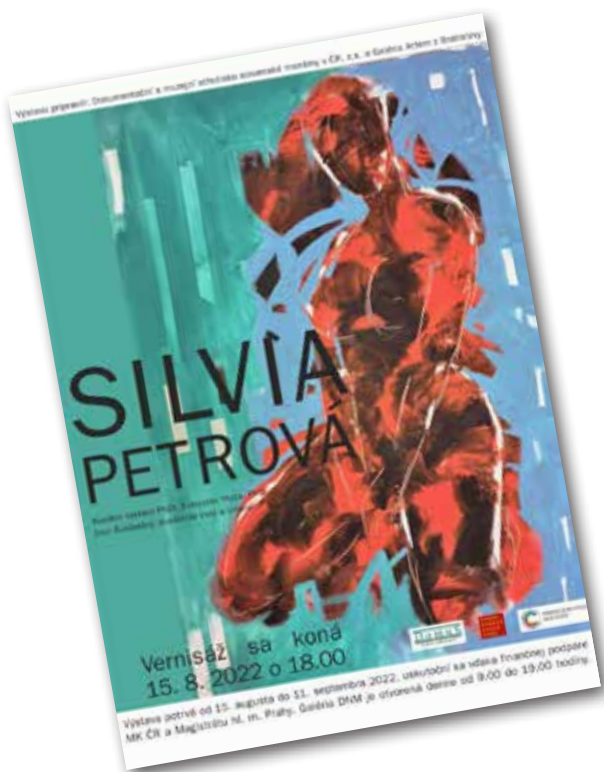
Nejvíce navštěvované byly výstavy s hudebním programem, cca 65 návštevníkú/výstava, méně byly navštěvované podvečery – cca 18 návštevníkú, premiéra filmu Dežo Hofman 56 návštevníkú.

Programy a jejich anotace byly publikovány v měsíčníku Listy Slovákov a Čechov..., [www.klubsk.net](http://www.klubsk.net), na stránkách DNM, na stránkách muzea Českého lesa v Tachově [www.muzeumtachov.cz](http://www.muzeumtachov.cz) Městského muzea v Krnově [muzeum@mikskrnov.cz](mailto:muzeum@mikskrnov.cz) atd., formou anotací programů, pozvánkou a plakáty.

Spolupracujícími organizacemi bylo DNM, ARTEM, s.r.o., regionální muzea (Tachov, Krnov, Liberec), MIRIUS,



s. r. o. Národní knihovna, Slovenská národná knižnica, Slovenské národné múzeum, Ruská tradice, z.s. Spolek sv. Vladimíra, z. s., Akademie národnostních menšin, z.s.; Společnost přátel Podkarpatské Rusi, z.s., Shromáždění německých spolků v ČR, Vazražďane.





## Srbský kulturní spolek Radost, z.s.

### Aktivity spolku v Domě národnostních menšin

Srbský kulturní spolek Radost sídlí v Domě národnostních menšin od roku 2015, kdy spolek byl oficiálně založen. Pěstování národních tradic nám přináší radost, o kterou se dělíme se všemi zájemci. Kulturní a společenské akce považujeme za ideální prostředí, kde můžeme prezentovat naše aktivity a šířit radost a nadšení. Tento zájem o mezikulturní dialog podporujeme a chceme mu naší činností vyjít vstříc. DNM svojí podstatou představuje místo, které nám umožňuje fungování a pravidelnou činnost spolku. Zároveň v DNM sídlí i spolky dalších NM, což umožňuje bližší kontakt a spolupráci.

#### Spolek využívá prostory DNM k 4 základním aktivitám:

- 👉 Zkoušky folklorního tanečního souboru (dospělí) – (2× týdně (2× 120 min))
- 👉 Zkoušky folklorního tanečního souboru (děti) – (1× týdně (1× 90 min))
- 👉 Zkoušky pěveckého souboru
- 👉 Škola srbského jazyka pro děti (1× týdně (3× 60 min))

Spolek Radost za hlavní přínos pro DNM považuje spoluúčast na akcích organizovaných touto institucí (Muzejní noc, Praha, zažít město jinak, Velikonoce s Prahou 4 a další). Záměrem spolku je aktivně se podílet na akcích organizovaných spolu s DNM a dalšími NM. V plánu jsou workshopy, zaměřené na ukázky základních tanečních kroků ze Srbska, Česka, Bulharska, Řecka, Slovenska a Maďarska.



## Kanceláře a prostory DNM jsou využíváme pro následující potřeby:

### Kancelář:

- 👉 Vedení spolku – jednání výboru spolku
- 👉 Prostor na uchování krojů a školních potřeb
- 👉 Pravidelná výuka srbského jazyka
- 👉 Zkoušky pěveckého souboru

### Společenský sál a kavárna:

- 👉 Pravidelné zkoušky folklorních souborů (3× týdně)
- 👉 Veřejná zkouška a ochutnávka tradičních jídel (1× ročně)
- 👉 Workshop – Národní umění (1× ročně)
- 👉 Pravidelná výuka srbského jazyka

### Galerie:

Zatím nebyla využita

### Knihovna a další prostory dle dostupnosti o Pravidelná výuka srbského jazyka

- 👉 Zkoušky pěveckého souboru

### Šatna:

- 👉 Pravidelné zkoušky folklorních souborů (3× týdně)

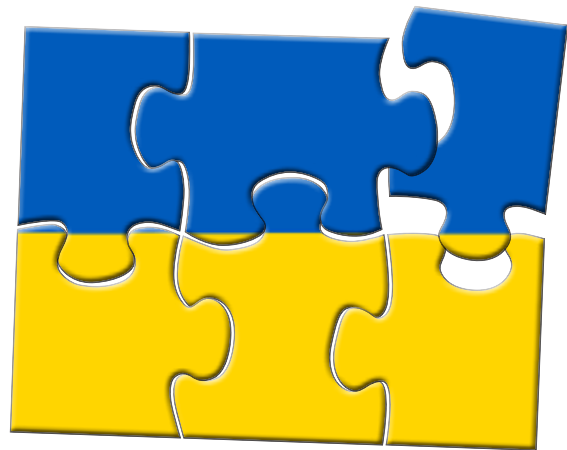
Vzhledem k tomu, že se SKS Radost každoročně zúčastňuje grantových soutěží MHMP, připravuje závěrečné zprávy, které reflektují dosažené cíle projektu (spolku) za dané časové období. Spolek neprovádí výdělečnou činnost, ale vede účetnictví ve zkráceném rozsahu a pravidelně odevzdává zkrácenou výroční zprávu na Finanční úřad.

Velice si vážíme toho, že instituce jako je DNM existuje a nabízí národnostním menšinám možnosti rozvíjení jejich činnosti. DNM nepovažujeme pouze za organizaci poskytující zázemí pro příslušníky jednotlivých národnostních menšin, ale také za spolehlivého partnera při organizaci a realizaci záměrů, přispívajících k lepšímu fungování spolků. Náš spolek se rád zapojí do aktivit v rámci DNM a v rámci svých možností poskytne podporu a spoluúčast.

**Kancelář rezervovanou pro srbskou národnostní menšinu využívá i srbská pravoslavná obec Knez Lazar.** Je to církevní organizace, se kterou úzce spolupracujeme a již poskytujeme podporu při organizaci aktivit.







## Humanitární centrum DNM

### Humanitární centrum Domu národnostních menšin zahájilo činnost následný den po útoku RF na Ukrajinu, tj. 25. 2. 2022.

DNM nejdříve poskytl základní prostory ukrajinským spolkům zde sídlícím pro zahájení humanitární sbírky, na základě masivního zájmu ze strany veřejnosti však následně připravil k užívání většinu společných místností k realizaci sbírky.

V průběhu období března–června 2022, kdy byl zájem nejintenzivnější, v DNM denně pracovalo cca 30 dobrovolníků, především Ukrajinců žijících v ČR. Patříčnou podporu jim poskytovalo vedení DNM i pomocný personál DNM.

V uvedeném období byla využívána přepravní síť, rovněž složená z ukrajinských dobrovolníků, která mikrobusy převážela pomoc přímo do skladů na Ukrajině. Následně dobrovolníci využívali přepravy prostřednictvím česko-ukrajinských autobusových linek.

Řízením pomoci se zabývalo vedení DNM a Ukrajinská iniciativa v ČR, z.s. (zde sídlící).

Celkem bylo za toto období přepraveno 200 tun pomoci, mj. zdravotních potřeb a léků, vozíků, vybavení nemocnic, jídla, oblečení, el. zdrojů, baterií aj., v hodnotě cca 80 mil. Kč.

V období červenec–prosinec 2022 byla sbírka transformována, DNM nadále poskytovalo sbírce základní prostory. Ukrajinské organizace, které již využívaly finančních zdrojů z vlastních zdrojů, zajišťovaly především potřeby pro zimní období války, vč. zdrojů tepelné energie, jídla, generátorů, teplého a taktického oblečení aj. V DNM v tomto



období trvale pomáhalo 5–6 osob, z externích zdrojů a sbírek ukrajinských organizací bylo čerpáno cca 10 mil. Kč.

Sbírka v DNM vytvořila v uvedeném období neaktivnější a dobře organizované místo humanitární pomoci v ČR. Sběrka v období leden–červen 2023 trvá ve zmenšeném formátu nadále, soustřeďuje se na technický a hygienický materiál.





## Ukrajinská iniciativa v České republice (UIČR)

Ukrajinská iniciativa v České republice (UIČR) je diasporní organizace, která pracuje dle národnostně-občanského principu. Aktivita organizace se zaměřují na podporu a rozvoj ukrajinské kultury v rámci českého a evropského společenství. UIČR je členem Evropského a Světového kongresu Ukrajinců, spolupracuje s Radou vlády pro národnostní menšiny, Magistrátem hl. m. Prahy, Velvyslanectvím Ukrajiny v ČR, s ukrajinskými spolky, organizacemi národnostních menšin v ČR a s českými neziskovými organizacemi. UIČR od roku 1992 vydává časopis pro Ukrajince v ČR „Porohy“. UIČR spoluvytváří atraktivní image Ukrajiny a České republiky, rozvíjí spolupráci a partnerství mezi ukrajinskou a českou veřejností, zajišťuje informační servis všem zájemcům v otázkách ukrajinských. Organizace sídlí v domě národnostních menšin.

### Výčet některých akcí konaných v DNM a na území hl. m. Prahy.

#### 👉 Sbor. sv. Vladimíra, koledování 2022

DNM Praha, 9. 1. 2022

Tradiční setkání s přáteli. Sbor sv. Vladimíra – vánoční a novoroční koledování.

#### 👉 Koncert pro Ukrajinu v Zrcadlové kapli 13. 3. 2022

„Думи мої, думи мої...“, v rámci dnů Tarase Ševčenka v Praze

Organizátoři: Slovanská knihovna, Sdružení Ukrajinců a příznivců Ukrajiny, Duo MarOlja, Velvyslanectví Ukrajiny v Praze

#### 👉 27. 4. Setkání s ukrajinským velvyslancem Jevhenem Perebyjnsem v DNM



## 👉 Svátek Ivana Kupaly

Svátek Ivana Kupala, 7. 7. 2022, Střelecký ostrov  
Akce především pro maminky s dětmi a kolemjdoucí hosty.

## 👉 Den nezávislosti v Praze

V Den nezávislosti Ukrajiny se 24. 8. 22 v Praze uskutečnilo několik akcí na Václavském a Staroměstském náměstí, nejpočetnější pak patrně na Výstavišti v Praze 7. Do programu byly zapojeny i v DNM působící folklorní a pěvecké skupiny Džerelo, MarOlja a další. Kromě vystoupení primátora hl.m.Prahy a zástupců velvyslanectví na scéně promluvila řada dobrovolníků a zástupců ukrajinské menšiny v ČR. Večer končil hiphopovým stylem skupiny TNMK.

## 👉 Trio Ignis, Dvořákovo nábřeží

v rámci neformálního zasedání EPSCO v Praze 13. 10. 2022

Trio Ignis vystoupilo na Dvořákově nábřeží v Praze díky pozvání MPSV. Večer věnovaný Ukrajině obohatilo vystoupení ministra práce a sociálních věcí na Panovu flétnu. V improvizovaném doprovodu zazněla známá skladba Amazing Grace.

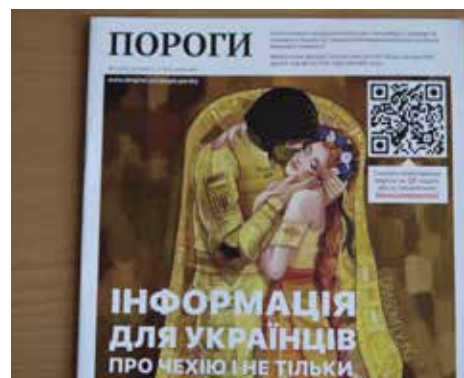
## 👉 Den obránců Ukrajiny

Demonstrace na Václavském náměstí 15. 10. 2022

Čeští a ukrajinští aktivisté vystoupili v rámci Dne obránců Ukrajiny také na Václavském náměstí. Jedním z hlavních organizátorů byla také skupina mladých aktivistů Hlas Ukrajiny. Díky také Domu národnostních menšiny za podporu akce.

## 👉 29.–30. 10. se uskutečnilo zasedání Výkonného výboru Evropského kongresu Ukrajinců.

Do Domu národnostních menšin dorazili zástupci 10 evropských zemí (Belgie, Estonsko, Moldavsko, Německo, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovensko, Maďarsko, Česká republika). Další 4 představitelé evropských organizací (Velká Británie, Řecko, Španělsko, Srbsko) a předseda organizace Ukrajinské bezpečnostní centrum a spolupráce Serhij Kuzan se k jednání připojili online. EKV projednal organizační, ekonomické a humanitární aktivity organizace, včetně programů na podporu Ukrajiny. Setkání se zúčastnil Vitalij Usatyj, chargé d'affaires Ukrajiny v České republice, ředitel Domu národnostních menšin Jakub Štědroň a zástupci českých neziskových organizací. Účastníci setkání uctili památku významných Ukrajinců na Olšanských hřbitovech a zúčastnili se akce na podporu Ukrajiny a demokratických principů v české společnosti „Česko proti strachu“ (40 tis. účastníků), která se konala 30. 10. 22 v centru Prahy.





## Viet Up, z.s.

### Výroční zpráva za rok 2022 aneb co jsme podnikli

Díky rozvolnění pandemických opatření jsme se po dlouhé době vrátili do společnosti a uspořádali pár akcí, na které jsme pozvali všechny naše přátele a příznivce. Na dalších stranách prezentace se můžete podívat na proběhlé aktivity, které věříme, že opět přinesly radost do života naší malé česko-vietnamské komunity.

#### 📁 Velikonoční Quiz Night

14. 4. 2022

Realizace kvízové soutěže na téma Velikonoce.

Zúčastnilo se 60 osob.

#### 📁 Vietnamské filmové speciality – măt biéc (dreamy eyes)

14. 5. 2022

Promítání filmu vietnamské kinematografické produkce. Zúčastnilo se 40 osob.

#### 📁 Quiz night – vietnamská kultura

19. 7. 2022

Realizace kvízové soutěže na téma „Jak moc znáš vietnamskou kulturu“

Zúčastnilo se cca 50 osob.

#### 📁 Volejbal pro začátečníky

1. 8. – 30. 12. 2022



Tréninky a utkání v Sokole Michle byly zaměřené na začátečníky až mírně pokročilé. Celkem jsme měli 25 termínů, kterých se v součtu účastnilo až 500 osob.

### **Naučme se navzájem – jak na TikTok**

11. 9. 2022

Realizace přednášky s cílem inspirovat a propagovat podnikatelský duch.  
Účastnilo se 7 osob.

### **Fakt Up Night by Viet Up**

13. 10. 2022

Inspirativní přednášky 4 osob z mladé generace Vietnamců. Dozvěděli jsme se 4 příběhy selhání a vzestupu.  
Účastnilo se 60 osob.

### **Naučme se navzájem – najdi svůj nápad k podnikání**

13. 10. 2022

Realizace přednášky s cílem inspirovat a propagovat podnikatelský duch.  
Účastnilo se 5 osob.

### **Listopadový Otvírák 2022**

13. 11. 2022

Diskuzní večer s filmem od vietnamských tvůrců žijících v Česku.  
Účastnilo se 60 osob.

### **Mezigenerační ples 2022**

Ples v KC Novodvorská byl zaměřen na mezigenerační vztahy ve vietnamské komunitě. Součástí programu byla i propagace vietnamské kultury.

Zúčastnilo se až 300 osob.

V roce 2022 se naše organizace Viet Up úspěšně zotavila z dopadů pandemie covidu a pokračovala v realizaci svých tradičních i nových aktivit a akcí. V srpnu jsme provedli změny ve statutárním zastoupení organizace a nové vedení je složené z řad bývalých členů, Huye (Kenny) a Hanh (Hanka), a nově zvoleného vedoucího organizace, Duc Anh Le. Cílem nového vedení je posílit a rozvíjet organizaci, aby byla silnější. Věříme, že tento přirozený vývoj organizace uvítají všichni členové, příznivci a spolupracovníci.

Restrukturalizace personálu a finančního fungování organizace je součástí této snahy. Chceme pokračovat v přispívání společnosti a vietnamské komunitě a vytvářet prostor pro mladé Vietnamce k setkávání se ve formě společenských, kulturních a sportovních aktivit. Dále se budeme snažit přibližovat vietnamskou kulturu české společnosti a zlepšovat soužití mezi českými a vietnamskými sousedy.

Co se číselných výstupů týče, během roku 2022 se uskutečnilo 14 různých typů akcí, kterých se účastnilo cca 1300 osob. Tyto akce pokrývaly širokou škálu oblastí od kulturních aktivit, přes sport, až po vzdělávací a podnikatelské workshopy. Nejfrekventovanější aktivitou byl volejbal, který se konal pro začátečníky celkem 25x, a největší akcí byl Česko-vietnamský ples 2022, kterého se zúčastnilo zhruba 300 osob. Dalšími akcemi, které jsme realizovali, jsou např. Viet Up Know-how night (15 os.), Mystery Night – MEET(Viet) UP (30), Travel (Viet) Up 2022 – Via Ferrata Děčín (20), Meet Up „Grill Party 2022“ (60), Deskovky vol. 2 (60)... Fotky a podrobnější informace si můžete prohlédnout na našem facebooku zde: [www.facebook.com/vietup.org/events](https://www.facebook.com/vietup.org/events)

Děkujeme vám za čtení naší výroční zprávy a těšíme se na spolupráci s vámi v budoucnu. Vaše podpora a pomoc nám umožňuje se dále rozvíjet a posilovat organizaci a přispívat vietnamské komunitě.

Doufáme, že naše aktivity si udrží svého nadšeného a optimistického ducha a budou přinášet radost nejen nám, ale i vám.

## Východiska

Dům národnostních menšin, o. p. s., realizoval v roce 2022 činnosti jak v rámci hlavní, tak doplňkové činnosti.

Příjmy z hlavní činnosti představovaly převážně dotace a granty, dále příjmy z pronájmů prostor pro akce organizací národnostních menšin, fakturace za technické zajištění akcí. Dalšími příjmy z hlavní činnosti byly úroky z běžného účtu, ostatní výnosy a přijaté dary. V roce 2022 byly příjmy z prodeje zboží, které představuje nákup knih z Ukrajiny a jejich prodej knihovnám v České republice. V roce 2022 obdržela organizace dar na provoz.

Příjmy z doplňkové činnosti tvořily ostatní pronájmy a služby pro akce mimo národnostní menšiny a úroky z termínovaného vkladu.

Účetním obdobím DNM je kalendářní rok.

DNM má investiční majetek pořízený jednak z vlastních zdrojů, dále svěřený investiční majetek od zřizovatele, kterým je Magistrát hlavního města Prahy. DNM nevlastní nemovitosti, v sídle, které je zároveň místo realizace činnosti, je v nájemním vztahu.

V souvislosti se situací na Ukrajině se činnost organizace rozšířila v oblasti organizačního zajištění humanitární pomoci, která byla distribuována ve spolupráci s ukrajinskými krajanskými organizacemi, tak ve spolupráci s Velvyslanectvím Ukrajiny přímo na Ukrajinu, zároveň se organizace podílela na zajištění pomoci válečným uprchlíkům různými formami přímé a nepřímé pomoci. Zvýšené náklady vynaložené na tuto činnosti byly v roce 2022 kryty mimořádnou dotací.

## Přehled hospodaření za rok 2022

Výkaz zisku a ztráty v plném rozsahu ke dni 31. 12. 2022 v Kč.

Výkaz zisku a ztráty		Činnosti		
Označení	Text	Hlavní	Hospodářská	Celkem
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>			
<b>A. I.</b>	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby</b>	<b>4 170 277,38</b>		<b>4 170 277,38</b>
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	795 738,50		795 738,50
A. I. 2.	Prodané zboží	140 000,00		140 000,00
A. I. 4.	Náklady na cestovné	94 282,01		94 282,01
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	5 720,00		5 720,00
A. I. 6.	Ostatní služby	3 134 536,87		3 134 536,87
<b>A. III.</b>	<b>Osobní náklady</b>	<b>1 414 465,00</b>		<b>1 414 465,00</b>
A. III. 10.	Mzdové náklady	1 223 852,00		1 223 852,00
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	188 382,00		188 382,00
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	2 231,00		2 231,00
<b>A. IV.</b>	<b>Daně a poplatky</b>	<b>1 000,00</b>		<b>1 000,00</b>
A. IV. 15.	Daně a poplatky	1 000,00		1 000,00
<b>A. V.</b>	<b>Ostatní náklady</b>	<b>209 252,08</b>	<b>4 500,00</b>	<b>213 752,08</b>
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	9 650,00	4 500,00	14 150,00
A. V. 19.	Kurové ztráty	176 470,06		176 470,06
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	23 132,02		23 132,02
<b>A. VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky</b>	<b>550,00</b>		<b>550,00</b>
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	550,00		550,00
<b>A. VIII.</b>	<b>Daň z příjmů</b>	<b>13 110,00</b>	<b>14 820,00</b>	<b>27 930,00</b>
A. VIII. 29.	Daň z příjmů	13 110,00	14 820,00	27 930,00
	<b>Náklady celkem</b>	<b>5 808 654,46</b>	<b>19 320,00</b>	<b>5 827 974,46</b>
<b>B. I.</b>	<b>Provozní dotace</b>	<b>5 359 856,76</b>		<b>5 359 856,76</b>
B. I. 1.	Provozní dotace	5 359 856,76		5 359 856,76
<b>B. II.</b>	<b>Přijaté příspěvky</b>	<b>6 117,00</b>		<b>6 117,00</b>
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)	6 117,00		6 117,00
<b>B. III.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží</b>	<b>638 913,75</b>	<b>61 100,00</b>	<b>700 013,75</b>
<b>B. IV.</b>	<b>Ostatní výnosy</b>	<b>144 448,79</b>	<b>17 266,97</b>	<b>161 715,76</b>
B. IV. 7.	Výnosové úroky	497,83	17 266,97	17 764,80
B. IV. 8.	Kurové zisky	142 434,99		142 434,99
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy	1 515,97		1 515,97
	<b>Výnosy celkem</b>	<b>6 149 336,30</b>	<b>78 366,97</b>	<b>6 227 703,27</b>
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>353 791,84</b>	<b>73 866,97</b>	<b>427 658,81</b>
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>340 681,84</b>	<b>59 046,97</b>	<b>399 728,81</b>



## Struktura dotací přijatých a spotřebovaných v roce 2022

<b>Přijaté dotace celkem</b>	<b>5 359 856,76</b>
Hlavní město Praha	2 670 838,00
Hlavní město Praha – mimořádná dotace	1 749 354,00
Městská část Praha 4	10 000,00
Ministerstvo kultury ČR	61 000,00
Mezinárodní projekty – prostřednictvím Domu zahraniční spolupráce	856 786,76
Mezinárodní projekty – ostatní	11 878,00

### Výhledy a závěry

Výhled pro rok 2023 předpokládá efektivní vynakládání finančních prostředků krytých dotací a vlastní příjmy z podnájmu prostor převážně pro akce organizací národnostních menšin. Budou dokončeny mezinárodní projekty a uzavřeno jejich vyúčtování.

Z důvodu navýšení činností v uplynulých letech byly navýšeny dotace v provozní oblasti zvláště z důvodu převodu dvou osob do hlavního pracovního poměru, a tím změny financování z fakturace služeb do oblasti mzdových nákladů.

Finanční plán pro rok 2023 předpokládá hospodaření s objemem prostředků ve výši cca 5 492 000 Kč.

ING. JANA CHVATLINOVÁ  
Auditor, č. oprávnění 1581  
Komora auditorů České republiky

Blažimská 3140  
149 00 Praha 4  
Česká republika

### ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

o ověření roční účetní závěrky

**za rok 2022**

sestavené k datu 31. 12. 2022 společností

### **Dům národnostních menšin o.p.s.**

Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2 - Vinohrady, Česká republika

IČ: 285 16 346

Právní forma účetní jednotky:  
Obecně prospěšná společnost

Registrace v rejstříku obecně prospěšných společností u Městského soudu v Praze – oddíl O., vložka 635

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**PRO SPRÁVNÍ RADU, STATUTÁRNÍ A DOZORČÍ ORGÁN SPOLEČNOSTI**  
**Dům národnostních menšin o.p.s.**  
**IČ: 285 16 346**

### Výrok auditora

Provedla jsem audit přiložené účetní závěrky společnosti **Dům národnostních menšin o.p.s.** (dále také „Společnost“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2022, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2022 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Společnosti jsou uvedeny na straně 1 přílohy této účetní závěrky.

**Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Dům národnostních menšin o.p.s. k 31. 12. 2022 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2022 v souladu s českými účetními předpisy.**

### Základ pro výrok

Audit jsem provedla v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Moje odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsem na Společnosti nezávislá a splnila jsem i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domnívám se, že důkazní informace, které jsem shromáždila, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

### Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a moji zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán Společnosti.

Můj výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí mých povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve

významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s mými znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobitelné ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokáži posoudit, uvádím, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsem povinna uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsem dospěla při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsem v obdržенých ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistila.

#### **Odpovědnost statutárního orgánu a dozorčí rady Společnosti za účetní závěrku**

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán Společnosti povinen posoudit, zda je Společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení Společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví ve Společnosti odpovídá dozorčí rada.

## Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mojí povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je mojí povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abych na jejich základě mohla vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abych mohla navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abych mohla vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdou k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je mojí povinností upozornit v mé zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Moje závěry týkající se schopnosti Společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsem získala do data mé zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Společnost ztratí schopnost nepřetržitě trvat.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Mojí povinností je informovat statutární orgán, správní radu a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsem v jeho průběhu učinila, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Praze dne 13. června 2023



Ing. Jana Chvatlinová

Adresa sídla: Blažimská 3140, 149 00 Praha 4, Česká republika

Auditor, č. oprávnění 1581  
Komora auditorů České republiky

Přílohy:

auditovaná rozvaha k 31. 12. 2022

auditovaný výkaz zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2022

auditovaná příloha za rok 2022

Rozvaha podle Přílohy č. 1  
vyhlášky č. 504/2002 Sb.

**ROZVAHA**  
**v plném rozsahu**  
**ke dni 31.12.2022**  
(v celých tisících Kč)

Název, sídlo a právní forma účetní  
jednotky  
Dům národnostních menšin o.p.s.  
Vocelova 602/3  
Praha 2 - Vinohrady  
120 00

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
28516346

Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b> <span style="float: right;"><b>Součet A.I. až A.IV.</b></span>	<b>1</b>		
<b>A. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b> <span style="float: right;"><b>Součet A.I.1. až A.I.7.</b></span>	<b>9</b>		
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje (012)	2		
A. I. 2.	Software (013)	3		
A. I. 3.	Ocenitelná práva (014)	4		
A. I. 4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (018)	5		
A. I. 5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek (019)	6		
A. I. 6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek (041)	7		
A. I. 7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek (051)	8		
<b>A. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b> <span style="float: right;"><b>Součet A.II.1. až A.II.10.</b></span>	<b>20</b>	<b>714</b>	<b>714</b>
A. II. 1.	Pozemky (031)	10		
A. II. 2.	Umělecká díla, předměty a sbírky (032)	11		
A. II. 3.	Stavby (021)	12		
A. II. 4.	Hmotné movité věci a jejich soubory (022)	13	406	406
A. II. 5.	Pěstílelské celky trvalých porostů (025)	14		
A. II. 6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny (026)	15		
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek (028)	16	308	308
A. II. 8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek (029)	17		
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (042)	18		
A. II. 10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek (052)	19		
<b>A. III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek celkem</b> <span style="float: right;"><b>Součet A.III.1. až A.III.6.</b></span>	<b>28</b>		
A. III. 1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba (061)	21		
A. III. 2.	Podíly – podstatný vliv (062)	22		
A. III. 3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti (063)	23		
A. III. 4.	Zápůjčky organizačním složkám (066)	24		
A. III. 5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky (067)	25		
A. III. 6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	26		
<b>A. IV.</b>	<b>Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b> <span style="float: right;"><b>Součet A.IV.1. až A.IV.11.</b></span>	<b>40</b>	<b>-714</b>	<b>-714</b>
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje (072)	29		
A. IV. 2.	Oprávky k softwaru (073)	30		
A. IV. 3.	Oprávky k ocenitelným právům (074)	31		
A. IV. 4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku (078)	32		
A. IV. 5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku (079)	33		
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám (081)	34		
A. IV. 7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí (082)	35	-406	-406
A. IV. 8.	Oprávky k pěstílelským celkům trvalých porostů (085)	36		
A. IV. 9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům (086)	37		
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku (088)	38	-308	-308
A. IV. 11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku (089)	39		

Označení	AKTIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období	
a	b	c	1	2	
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>Součet B.I. až B.IV.</b>	<b>41</b>	<b>10 346</b>	<b>7 849</b>
B. I.	Zásoby celkem	Součet B.I.1. až B.I.9.	51		
B. I. 1.	Materiál na skladě	(112)	42		
B. I. 2.	Materiál na cestě	(119)	43		
B. I. 3.	Nedokončená výroba	(121)	44		
B. I. 4.	Polotovary vlastní výroby	(122)	45		
B. I. 5.	Výrobky	(123)	46		
B. I. 6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	(124)	47		
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48		
B. I. 8.	Zboží na cestě	(139)	49		
B. I. 9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50		
B. II.	Pohledávky celkem	Součet B.II.1. až B.II.19.	71	7 022	1 957
B. II. 1.	Odběratelé	(311)	52	25	38
B. II. 2.	Směnky k inkasu	(312)	53		
B. II. 3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54		
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	2 032	780
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	(315)	56	4 057	987
B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57		
B. II. 7.	Pohl. za institucemi soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	58		
B. II. 8.	Daň z příjmů	(341)	59		
B. II. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	60		
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	61		
B. II. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	62		
B. II. 12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	63		
B. II. 13.	Nároky na dotace a ost. zúčt. s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	64		
B. II. 14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	65		
B. II. 15.	Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	66		
B. II. 16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67		
B. II. 17.	Jiné pohledávky	(378)	68		
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	(388)	69	908	152
B. II. 19.	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	Součet B.III.1. až B.III.7.	80	3 319	5 886
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	(211)	72	12	53
B. III. 2.	Ceniny	(213)	73		
B. III. 3.	Peněžní prostředky na účtech	(221)	74	3 307	5 833
B. III. 4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
B. III. 5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76		
B. III. 6.	Ostatní cenné papíry	(256)	77		
B. III. 7.	Peníze na cestě	(261)	79		
B. IV.	Jiná aktiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	84	5	6
B. IV. 1.	Náklady příštích období	(381)	81	5	6
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	(385)	82		
	<b>Aktiva celkem</b>	<b>Součet A. až B.</b>	<b>85</b>	<b>10 346</b>	<b>7 849</b>





Označení	PASIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	3	4
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>Součet A.I. až A.II.</b>	86	1 421	1 821
A. I.	Jmění celkem	Součet A.I.1. až A.I.3.	90	10 020	10 020
A. I. 1.	Vlastní jmění	(901)	87	10 020	10 020
A. I. 2.	Fondy	(911)	88		
A. I. 3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	89		
<b>A. II.</b>	<b>Výsledek hospodaření celkem</b>	<b>Součet A.II.1 až A.II.3.</b>	<b>94</b>	<b>-8 599</b>	<b>-8 199</b>
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření	(963)	91	x	400
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(931)	92	-733	x
A. II. 3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(932)	93	-7 866	-8 599
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>Součet B.I. až B.IV.</b>	<b>95</b>	<b>8 925</b>	<b>6 028</b>
B. I.	Rezervy celkem	Hodnota B.I.1.	97		
B. I. 1.	Rezervy	(941)	96		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	Součet B.II.1. až B.II.7.	105		
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry	(951)	98		
B. II. 2.	Vydané dluhopisy	(953)	99		
B. II. 3.	Závazky z pronájmu	(954)	100		
B. II. 4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	101		
B. II. 5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	102		
B. II. 6.	Dohadné účty pasivní	(389)	103		
B. II. 7.	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	104		
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	Součet B.III.1. až B.III.23.	129	6 756	5 629
B. III. 1.	Dodavatelé	(321)	106	42	182
B. III. 2.	Směnky k úhradě	(322)	107		
B. III. 3.	Přijaté zálohy	(324)	108		
B. III. 4.	Ostatní závazky	(325)	109	5 829	2 218
B. III. 5.	Zaměstnanci	(331)	110	59	108
B. III. 6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	111		
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	112	28	37
B. III. 8.	Daň z příjmů	(341)	113		28
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	114	15	23
B. III. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	115		
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	116		
B. III. 12.	Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	117		
B. III. 13.	Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. celků	(348)	118		2 251
B. III. 14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	(367)	119		
B. III. 15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti	(368)	120		
B. III. 16.	Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)	121		
B. III. 17.	Jiné závazky	(379)	122	2	
B. III. 18.	Krátkodobé úvěry	(231)	123		
B. III. 19.	Eskontní úvěry	(232)	124		
B. III. 20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	125		
B. III. 21.	Vlastní dluhopisy	(255)	126		
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní	(389)	127	781	782
B. III. 23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	128		



Označení	PASIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	3	4
B. IV.	Jiná pasiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	133	2 169	399
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	(383)	130		
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	(384)	131	2 169	399
	<b>Pasiva celkem</b>	<b>Součet A. až B.</b>	134	10 346	7 849

Sestaveno dne: 27.04.2023		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou 
Právní forma účetní jednotky	Předmět podnikání provozování domu nár. menšin	Pozn.: 

Výkaz zisku a ztráty  
podle Přílohy č. 2  
vyhlášky č. 504/2002 Sb.

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY**  
**v plném rozsahu**  
**ke dni 31.12.2022**  
(v celých tisících Kč)

Název, sídlo a právní forma účetní  
jednotky  
Dům národnostních menšin o.p.  
Vocelova 602/3  
Praha 2 - Vinohrady  
120 00

Účetní jednotka doručí:  
1 x příslušnému finančnímu orgánu

IČO
28516346

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	1			
<b>A. I.</b>	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby</b> Součet A.I.1. až A.I.6.	2	4 170		4 170
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	796		796
A. I. 2.	Prodané zboží	4	140		140
A. I. 3.	Opravy a udržování	5			
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	94		94
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7	6		6
A. I. 6.	Ostatní služby	8	3 134		3 134
<b>A. II.</b>	<b>Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace</b> Součet A.II.7. až A.II.9.	9			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktivace dlouhodobého majetku	12			
<b>A. III.</b>	<b>Osobní náklady</b> Součet A.III.10. až A.III.14.	13	1 414		1 414
A. III. 10.	Mzdové náklady	14	1 224		1 224
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	15	188		188
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	16	2		2
A. III. 13.	Zákonné sociální náklady	17			
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
<b>A. IV.</b>	<b>Daně a poplatky</b> Hodnota A.IV.15.	19	1		1
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20	1		1
<b>A. V.</b>	<b>Ostatní náklady</b> Součet A.V.16. až A.V.22.	21	210	4	214
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22			
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	23	11	4	15
A. V. 18.	Nákladové úroky	24			
A. V. 19.	Kursově ztráty	25	176		176
A. V. 20.	Dary	26			
A. V. 21.	Manka a škody	27			
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28	23		23
<b>A. VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek</b> Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29			
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30			
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podíly	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34			
<b>A. VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky</b> Hodnota A.VII.28.	35	1		1
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36	1		1

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti			
			Hlavní	Hospodářská	Celkem	
			5	6	7	
<b>A. VIII.</b>	<b>Daň z příjmů</b>	Hodnota A.VIII.29.	37	13	15	28
A. VIII. 29.	Daň z příjmů		38	13	15	28
	<b>Náklady celkem</b>	Součet A.I. až A.VIII.	39	5 809	19	5 828
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>		40			
<b>B. I.</b>	<b>Provozní dotace</b>	Hodnota B.I.1.	41	5 360		5 360
B. I. 1.	Provozní dotace		42	5 360		5 360
<b>B. II.</b>	<b>Přijaté příspěvky</b>	Součet B.II.2. až B.II.4.	43	6		6
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami		44			
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)		45	6		6
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky		46			
<b>B. III.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží</b>		47	639	61	700
<b>B. IV.</b>	<b>Ostatní výnosy</b>	Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	145	17	162
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále		49			
B. IV. 6.	Platby za odepsané pohledávky		50			
B. IV. 7.	Výnosové úroky		51	1	17	18
B. IV. 8.	Kursově zisky		52	142		142
B. IV. 9.	Zúčtování fondů		53			
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy		54	2		2
<b>B. V.</b>	<b>Tržby za prodeje majetku</b>	Součet B.V.11. až B.V.15.	55			
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku		56			
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		57			
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálů		58			
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku		59			
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku		60			
	<b>Výnosy celkem</b>	Součet B.I. až B.V.	61	6 150	78	6 228
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	ř. 61 - (ř. 39 - ř.37)	62	354	74	428
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	ř. 62 - ř. 37	63	341	59	400

Sestaveno dne: 27.04.2023		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou	
			
Právní forma účetní jednotky	Předmět podnikání provozování domu nár. menšin	Pozn.:	
			

**Dům národnostních menšin o.p.s.**  
**Příloha tvořící součást účetní závěrky**  
**za zdaňovací období 01.01.2022 – 31.12.2022**

**Odstavec 1**

**Jméno účetní jednotky:** Dům národnostních menšin, o.p.s.  
**IČ:** 28516346  
**Sídlo:** Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2  
**Spisová značka:** O 635 vedená u Městského soudu v Praze  
**Právní forma:** obecně prospěšná společnost  
**Předmět činnosti:** provozování Domu národnostních menšin  
**Datum vzniku:** 19.01.2009

**Zakladatel:** Hlavní město Praha

**Jména a příjmení členů statutárních orgánů:**

Mgr. Jakub Štědroň - ředitel

**Jména a příjmení členů dozorčích orgánů:**

**Správní rada:**

- PhDr. Renata Weinerová – předsedkyně správní rady
- Viktorie Králová – členka správní rady
- Mgr. Barbara Šabachová – členka správní rady

**Dozorčí rada:**

- Mgr. Ondřej Klípa, Ph.D. – předseda dozorčí rady
- JUDr. Helena Frištsenská – člen dozorčí rady
- Ing. Michal Panocha – člen dozorčí rady

**Odstavec 2**

**Uzavřené ovládací smlouvy nebo smlouvy o převodu zisku vč. povinností z nich vyplývajících:**

Nemá náplň



### Odstavec 3

<b>Průměrný přepočtený počet zaměstnanců během účetního období:</b>	<b>1</b>
<b>Mzdové náklady celkem:</b>	<b>1.224 tis. Kč</b>

### Odstavec 4

**Osoby, které jsou statutárním orgánem:**

Mgr. Jakub Štědroň, ředitel

### Odstavec 5

**Použité obecné účetní zásady:**

Účetní jednotka používá platné obecné účetní zásady, zvláště zásadu věrného a poctivého zobrazení, bilanční kontinuitu, aktuální princip (časové rozlišení).

**Použité účetní metody:**

Účetní jednotka, která není založena nebo zřízena za účelem podnikání, vede odděleně příjmy a výdaje, které se týkají činnosti hlavní (účel založení jednotky) a doplňkové.

**Odchylky od věrného a poctivého obrazu předmětu účetnictví:**

Nemá náplň

**Způsob stanovení opravných položek:**

Nemá náplň

### Odstavec 6

**Přepočet cizích měn na českou měnu**

Pro stanovení přepočtu závazků, pohledávek a pohybů v cizí měně se používá denní kurz vyhlášený ČNB.

Pro stanovení hodnoty závazků, pohledávek a zůstatků peněžních prostředků se používá kurz stanovený ČNB k rozvahovému dni, kterým je 31.12.2022.

### Odstavec 7

**Vybrané údaje z výkazu zisků a ztrát:**

Účetní jednotka provozuje hlavní a hospodářskou činnost, o kterých účtuje.

Zisk u hlavní činnosti (před zdaněním): 352.591,84 Kč

Zisk z hospodářské činnosti (před zdaněním): 75.066,97 Kč

Hospodářský výsledek celkem (před zdaněním): 427.658,81 Kč



### **Odstavec 8**

#### **Uplatnění položky podle § 20, odst. 7, zák. o daních z příjmů**

V souladu s ustanovením § 20, odst. 7, zák. o daních z příjmů bylo uplatněno snížení základu daně z hlavní činnosti o částku 300.000 Kč, která bude v následujícím zdaňovacím období použita ke krytí nákladů z hlavní činnosti.

### **Odstavec 9**

#### **Důležité skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni před sestavením účetní závěrky**

V souvislosti se situací na Ukrajině se naše činnost rozšířila v oblasti organizačního zajištění humanitární pomoci, která je distribuována ve spolupráci s ukrajinskými krajanskými organizacemi, tak ve spolupráci s Velvyslanectvím Ukrajiny přímo na Ukrajinu, zároveň se podílíme na organizačním zajištění pomoci válečným uprchlíkům různými formami přímé nebo nepřímé pomoci. Takto vzniklé zvýšené náklady byly v roce 2022 kryty z mimořádné dotace. Pro rok 2023 došlo ke schválení dotace v nové výši pro nutnost zvýšení počtu zaměstnanců.

Sestaveno dne: 27.04.2023

Sestavil: Mgr. Radek Novak

Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky:



Logo of ODR NÁRODNOSTNÍCH MENŠIN O.P.S. (Office of National Minorities) and a handwritten signature.





Dům národnostních menšin o.p.s.  
Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2

#### Ředitel

Mgr. Jakub Štědroň, Ph.D.

Tel.: 221 419 801, 725 479 709

E-mail: [jstedron@dnm-praha.eu](mailto:jstedron@dnm-praha.eu)

#### Knihovna

Mgr. et Mgr. Radek Novák

Tel.: 221 419 802, 608 100 276

E-mail: [knihovna@dnm-praha.eu](mailto:knihovna@dnm-praha.eu)

V rámci Magistrátu hl. m. Prahy se oblastí národnostních menšin zabývá oddělení národnostních menšin a cizinců, které je součástí odboru kultury a cestovního ruchu.

[www.prahanarodnostni.eu](http://www.prahanarodnostni.eu)

